

Vaiszlovich.

Nagyvárad legelőkelőbb szállodája, a Park Hotel bezárta kapuit. Vaiszlovich Emil, a szálloda tulajdonosa, aki különben dúsgazdag ember, kijelentette, hogy üzemet azért szüntette meg, mert nem engedheti meg magának azt a luxust, hogy a szállodájára a nagy adók miatt ráfizessen. Vaiszlovich Emilt excentrikus embernek ismerik, aki minden esztendőben talál valami módot arra, hogy beszéltesse magát. A mostani cselekedete azonban, túl az extravagancián, érdekes körképe, jellemrajza a jelenlegi állapotoknak.

A Park Hotel bezárását egy ceruzával kezében számító üzletember tette volt és frapáns válasz az adókiivető-bizottságok kiméletlen munkájára. Amikor Madgearu pénzügyminiszter rendeletben utasította a pénzügyigazgatóságokat méltányos adókiivetésre, mi ezen a helyen üdvözlöttük a miniszter rendelkezését és ugyanakkor némi szkepticizmussal kérdeztük, hogy vajjon az adókiivető-bizottságok figyelembe veszik-e a rendelkezést?

Most már erre a kérdésre megadhatjuk a választ és megadta a Park Hotel tulajdonosa is. Most már tudjuk, hogy a pénzügyminiszter utasítása mennyire nem volt komoly és méltányos adókiivetésre vonatkozó intézkedés, csupán külső, a nyilvánosság részére szánt burka volt egy másik utasításnak, amely arról szólt, hogy még súlyosabb terheket kell rakni a roskadozó polgárság vállaira. Annyi tény, hogy a miniszter nyilvánosságra hozott rendelkezését nem tartották be a bizottságok, amelyekhez e-cinte reménykedve mentek fel az emberek, de kétségbeesve, meggyőződve, a jövőtől való félelemtől eltelve távoznak napról-napra, mert a bizottságokban nem találtak megértésre és méltányosságra.

Ez a könyörtelenség zárta be a Park Hotelt, ez kényszerített arra számos aradi iparost, hogy visszaadja iparigazgatóványát és ez hoz még olyan helyzetbe sok kereskedőt, vállalkozót, hogy megszüntesse üzemet, elbocsássa alkalmazottait, növelje a már-már kétségbeesztő arányokat öltő munkanélküliséget, fokozza a nyomort. Vaiszlovich Emil csak husz alkalmazottját küldte el, de hány ezer-szer emyire emelkedik még az uccára dobott alkalmazottak száma ilyen körülmények között.

Mit akar a pénzügyminiszter és mit akarnak az adókiivető-bizottságok? Bizonyára egy céljuk van: gyarapítani az államkasszát, helyreállítani az ország pénzügyi egyensúlyát. Ha csak ez a céljuk, akkor megállapíthatjuk, hogy nagyon rövidlátó az a módszer, amellyel a cél elérésére törekszenek. A bezárt üzemi Vaiszlovichok és a munkától, jövedelemtől megfosztott alkalmazottak megszűnnek adófizetők lenni s bizonyos, hogy a megmaradt üzemekre és alkalmazottakra nem lehet akkora terheket róni, hogy kópótolják azt, amit ilyen módon elveszített a fiskus. A pénzügyminiszteriumban süket fülekre talál a józan belátást kérők jajszáva s ugylátszik, az adótörvények és rendeletek kreálói nem akarnak tudomást venni arról, hogy a még meglévő adófizetők teherbíró képességük szélső határához érkeztek. Mert értsék meg jól az adókiivető-bizottságok: ebben az országban mindeki szívesen fizet adót, de az adóterhek miatt senki sem akar tönkremenni.

A pénzügyminisztérium méltányossági körrendeletet küldött az adókiivetések ügyében az egyes igazgatóságokhoz.

Már eddig is igen sok feljelentés érkezett a pénzügyminisztériumhoz az adókiivető-bizottságok terrorja ellen. — Méltányos igazságra intti a minisztérium a bizottságokat. — „Nem az adózó áll az állam szolgálatában, hanem a bizottsági tag az adóalanyban.”

Bucurestiből jelentik: Alighogy megkezdődtek az országban az adókiivetések, a pénzügyminisztériumot valósággal ellepték a különböző panaszokkal, amelyek a kiivető bizottság terrorja ellen panaszkodtak és szóvá tették,

hogy egyes helyeken a bizottságok 50 százalékos, de ennél is nagyobb emelésekkel sújtják az adóalanyokat.

Ennek alapján a pénzügyminisztérium ma körrendeletet küldött a pénzügyigazgatóságokhoz, amelyben a következőkre hívja fel az adókiivető bizottságok figyelmét:

„Tudomásunkra jutott, hogy egyes bizottságok túllépik hatáskörüket és rosszindulatu adóemeléssel sújtják a lakosságot. Felhívjuk a

bizottságok figyelmét arra, hogy az adózókkal szemben a legtehetősebb méltányossággal járjanak el és az igazság szempontjait ne tévesszék szem elől. Törekedjenek a bizottságok összhangba hozni az állam érdekét az adózók fizetési képességeivel. Arról is értesültünk, hogy a bizottságok nem udvariasak. Figyelméztetjük a bizottsági tagokat, hogy nem az adófizető áll az állam szolgálatában, hanem a bizottsági tag az adózóban és használnak oda, hogy olyan atmoszférára jöjjen létre az adókiivetés körül, amelyben eltűnik a bizalmatlanság. Végül figyelmeztetjük a tagokat, hogy személyi gyűlöleteiket az adókiivetéseknél mellőzzék.”

Heves vita a kamarában a katonai törvényjavaslatról.

Raduteanu képviselő felszólalása a fegyverkezés ellen. — Követeli a katonai szolgálati idő leszállítását. — Kilencven millió kártérítést kell fizetni az államnak a volt liberális kormány erdőbirtok-kisajátítása miatt.

A kamara mai ülése.

Bucurestiből jelentik: A kamara ma délutáni ülésén Potarca Virgil földművelésügyi alminiszter válaszolt Leon lupista képviselőnek tegnapi interpellációjára, miszerint az állam Tischler Móricnak 90 millió lejt szándékszik fizetni annakidején kisajátított erdőbirtokáért kártérítés fejében. Elmondja, hogy a kisajátítás alkalmával, 1926-ban a kincstári revízió a kisajátított 15.000 hold erdőből 9600 holdat visszaigért Tischlernek. Az agrárcomité akkori elnöke a szenátus elnöke is: Nicolescu volt. A liberálisok döntése nagy elégedetlenséget keltett a mócok között, akik sehogyan sem akarták az erdőt a kezükből kiengedni. De mert a legfelsőbb agrárbizottság a döntést helybenhagyta, a kormány számára nem maradt más hátra, mint vagy végrehajtást eszközölni, vagy pedig karhatalommal birtokbá helyezni ismét Tischlert. A kormány viszont nem akart villongást a mócok között és épen ezért tranzakció tervét fogadta el s választott bíróság elé utalta az ügyet, amely 90.000.000 lejt kártérítés megfizetésére kötelezte az államot.

Leon: Az agrárcomité tisztviselői: Petrescu és Ghelganu még nem nyerték el méltó büntetésüket.

Potarca: Rég nyugdíjban vannak. Ebből is látszik, mennyire jogosult Leon lamentálása.

Leon: Egy ilyen botrány csak Maniu kormánya alatt fordulhat elő.

Potarca: Hozzon földművelésügyi visszaéléseket a parlament elé. Amióta Mihalache vezeti a földművelésügyi minisztériumot, egyetlen visszaélés sem történt, pedig azelőtt állandóan panaszok voltak a minisztérium ellen. Higgyék el, Mihalache lelkiismeretesebben védi a parasztok jogait, mint Leon tighinai képviselő.

Leon ragaszkodik ahhoz, bocsássák rendelkezésére a Tischler ügy aktáit, mert interpellálni akar. Potarca megjegyzi még, hogy Tischler Móriccal olyan megegyezés jött létre,

hogy azt a parlament beleegyezése nélkül véglegesíteni nem lehet.

A napirenden a katonai törvényjavaslat vitája szerepelt, Lotar Raduteanu szociálista hangsúlyozta, hogy a fegyverkezések ellen van. A fegyverkezést hamis nacionalista frázisok alatt azok a kapitalista tőkék végzik, akiknek anyagi érdekeik fűződik hozzá — mondotta — majd így folytatta:

— A szociálisták kétséggel vettek részt a brüsszeli értekezleten, ahol a katonai leszerelés módzatairól volt szó. A szociálisták meglepetéssel állapítják meg, hogy az új katonai törvényjavaslat minden szavából a régi autokratikus szellem árad.

Ezután tiltakozik a prerogativizmus ellen, vagyis a katonai szolgálat előtti képzési kötelezettség ellen, hogy a tanuló ifjuság is már katonaszamba menjen. Szívesen látott volna egy kissé demokratikusabb szellemet Maniu kormányától, szeretne volna látni annak kihangsúlyozását, hogy egyes katonák között nem fölé és alárendeltségi viszony van, hanem a viszony kölcsönös bizalmon alapulna.

Cihosky: Vak engedelmisségről modern hadseregben nem lehet szó. A román hadseregben igenis megvan a kölcsönös bizalom.

Raduteanu úgy véli, hogy a román tisztikar kasztszerűen elkülöníti magát. Helyesebb lenne, ha a kontaktust a néppel kiépítené a tisztikar. Ezután követeli a katonai szolgálati idő, vagyis a két esztendő leszállítását. Két év alatt — mondja — még a gyengébb értelműek is elsajátítják a tudnivalókat és megszokják a katonai fegyelmet.

Ionescu botosani kormánypárti: Nem maga szabja meg a szolgálati időt. Volt-e maga katoná? Biztos gyalogos...

Raduteanu: Semmi szükség nincs arra, hogy egy gyalogos a katonai tudományok professzora legyen. A nyugati államok a leszerelés felé haladnak, amely a világbékét teremti meg.

Gafencu közlekedésügyi miniszter: Románia mindig békepolitikát folytatott.

Raduceanu tiltakozik a hadügyminiszteriumnak az ifjak fölött való hadkötelezettség előtti rendelkezési joga ellen és kéri, hogy általános mozgósítás csak a parlament hozzájárulásával történhessen meg.

Cihosky: Ezt teljesíteném, de félek, holnap azt kéri, hogy nevezzem ki tábornokaik. (Doroltság.)

Raduceanu végső konkluzióképpen a szociáldemokraták nevében nem szavazna meg a törvényjavaslatot.

Iulian Durand, kereskedelmi tengerészeti miniszter: **Dantelou.**

A kormány tagjai este hét órakor az Elysee-palotába mentek Chauteemps miniszterelnök vezetésével, aki bemutatta munkatársait az elnöknek.

Az elnök nagyon örült, hogy Chauteempsnek sikerült megalakítania kormányát és sok szerencsét kívánt működésükhöz.

Chauteemps miniszterelnök kijelentette az újságíróknak, hogy a kormány kedden mutatkozik be a szenátus és a kamara elnökének. A kormánynyilatkozat szövegét a miniszterelnök vasárnap délután terjeszti a minisztertanács elé. A kormánynyilatkozat végleges szövegét a kedd délelőtt tartandó minisztertanács fogja megállapítani. A kormány azért határozta el, hogy kedden mutatkozik be a képviselőházban, mert a francia tengerészeti bizottság vezetőjének szerdán el kell utaznia Londonba a tengeri leszerelési konferenciára.

Megalakult az új francia kormány.

Ma este hozta nyilvánosságra Chauteemps az új kormány tagjainak névsorát. — Briand a külügyminiszter. — A kabinet tagjai a köztársaság elnökénél.

Kedden mutatkozik be a parlamentben az új kabinet.

Párisból jelentik: Hosszas és nehéz tárgyalások után végre ma megoldást nyert a francia kormányválság és az új kormány megalakult. Számos kísérlet történt az elmúlt napokban a nehézségek áthidalására, míg

végre Chauteempsnek sikerült az ellentéteket áthidalni.

Az éjszaka reggel 5 óráig folytatott a dezinált miniszterelnök tárgyalásokat és listájára három köztársasági politikust is felvett, akik azzal a feltétellel fogadták el a miniszterjelöltséget, hogyha azt pártjuk is jóváhagyja. A lista már véglegesnek látszott, amikor

ma délután a három radikális köztársasági párti politikus közölte, hogy pártjuk nem járul hozzá a tárcaválaláshoz és ezzel a lista felborult.

Egész délután szakadatlanul folyták a tárgyalások, míg végre sikerült a kormány összeállítása és ma este egy negyed 7 órakor nyilvánosságra hozták az új kormány listáját. Az új kormány végleges összetétele a következő:

Miniszterelnök és belügyminiszter: Chauteemps, igazságügyminiszter és helyettes miniszterelnök: **Steg,** külügyminiszter: **Briand,** pénzügyminiszter: **Lumond,** költségvetésügyi miniszter: **Pallemade,** hadügyminiszter: **Bechard,** tengerészeti miniszter: **Sarraut,** közoktatásügyi miniszter: **Jean Durand,** kereskedelmi miniszter: **Bonnet,** földművelésügyi miniszter: **Queuille,** munkaügyi miniszter: **Loucheur,** közmunkaügyi miniszter: **Daladier,** gvar-

matügyi miniszter: **Lamoureux,** légügyi miniszter: **Loural-Rynatz,** nyugdíjügyi miniszter: **Gallett,** posta- és távíróügyi miniszter:

Gazdát cserélnek a közoktatás-, a munka-, a közlekedés- és az iparügyi tárcák.

Március 4-ig megtörténik a kormány átalakítása. — Costachescu közoktatása-, Raduceanu munka-, Pan Halpa közlekedés- és Vlad iparügyi miniszterek kiválása bizonyosra vehető. Utódjaik dr. Hatigean Emil, D. R. Ioanitescu, Mitro és Lugojeanu lesznek.

Bucurestiből jelentik: A Facla értesülése szerint a kormány átalakítása március 4-ig megtörténik. Madgearu február 27-én érkezik vissza az országba, Vaida pedig március hó első napjaiban. Vaida állandó kontaktusban van Maniuval és amikor a belügyminiszter elfindul Bécsből, már pontosan tudja Maniu terveit.

A lapok jelentései szerint

Costachescu, Raduceanu, Pan Halpa és Vlad minisztereknek kiválása a kormányból egészen bizonyosra vehető.

Hírlik, hogy Maniu kijelentette: csak Madgearu, Mihalache, Mirto és Vaida nélkülözhetetlenek a kormányban, a többiek ügye a miniszterelnök kezében van letéve. Ma egyébként a miniszterelnök több órás tárgyalást folytatott Miha'acheval, utána pedig

Juniant fogadta, aki hírek szerint visszavonta lemondását.

Az átszervezés érdekében valószínűleg az összes miniszterek a közeljövőben lemondanak és az erdélyi képviselők arányos leosz-

tása szerint igazítja el a miniszterelnök a tárcák sorsát.

Costachescu, Raduceanu, Pan Halpa és Vlad kiválása esetére tárcáikat a legkülönbözőbb és legváltozatosabb kombinációkkal veszi körül a fáma. Így a Facla arról értesül, hogy Raduceanu munkaügyi miniszter utóda D. R. Ioanitescu belügyi miniszter lesz, Vlad iparügyi tárcáját Lugojeanu miniszterelnökségi államtitkár veszi át, Pan Halpa közlekedésügyi miniszter örökébe Mirto másik belügyi miniszter lép, az új belügy miniszterek Andrei professor és P. Ioanitescu lesznek. Costachescu közoktatásügyi tárcája dr. Hatigean Emil kolozsvári egyetemi tanár, kamarai alelnök birtokába kerül, Lugojeanu helyét dr. Crisan báharmegyei képviselő, a nemzeti-parasztpárt erdélyi főtitkára foglalja el.

Az Adeverul cikket ír arról, hogy két erdélyi parlamentter: Victor Cadere nagyváradi és Marcu szatmári képviselő lemondanak mandátumukról és mindketten a diplomáciai szolgálatban nyernek elhelyezést.

Ipari kémek.

Óriási kémhálózattal lepték el a franciák Németországot.

(Berlin, február 21. A német bíróságok az utolsó esztendőben egyre több német állampolgárt voltak kénytelen elítélni idegen hatalmak számára végzett kémkedés miatt. Így a napokban Anton Rishl viernheimi kereskedő kapott súlyos büntetést. Önkéntelenül felmerül a kérdés, hogy vajon micsoda kikémlelni való dolgok vannak Németországban, amelyet a versaillesi békeszerződés teljesen lefegyverzett és harc képtelenné tett. A francia kém szervezet azonban a lefegyverzés ellenére is folytatja működését, amely óriási károkat okoz a német gazdasági életnek. A német ipar évenkénti károsodását a franciák kémkedésével következtében még hétszámjegyű összeggel sem lehet kifejezni. Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának módjában van a következőkben néhány érdekes részletet közölni a franciák németországi kém szervezetéről:

Annak idején nemcsak Németországban, de külföldön is nagy feltűnést keltett a ludwigshafeni ipari kémkedési per. A német közvélemény csak ebből a perből szerzett tudomást a francia titkos rendőrség, az úgynevezett „Sureté“ működéséről. Ez a szervezet Németország gazdasági leigázásával foglalkozik és azt különböző titkos német ipari szabadalmak megszerzésével akarja elérni. A „Sureté“ olyan eszközökkel dolgozik, amelyek éles ellentétben állnak a nemzetközi jogszabályokkal. Nemcsak a „Sureté“ tisztviselői maguk kémkednek a megszállott területek ipartelepein, de hatalmas

összegekkel németeket is megvesztegetnek, hogy a „Sureté“ számára dolgozzanak. A német gazdasági körök már nyomban a háború befejezése után észrevették a francia gazdasági kém szolgálat működését.

Az antant katonai ellenőrző bizottságának tisztjei kitűnően ki voltak képezve a technika összes ágaiban és mint a leszerelés ellenőrzői szabad bejáratuk volt minden laboratóriumba és ipartelepekre. Ez az ellenőrző bizottság az egyes városokban már akkor bizalmi embereket toborzott, hogy a bizottság feloszlása után is folytatódjék a német ipar kikémlelésének munkája.

A „Sureté“ nem a francia megszálló hatóságok felelőtlen szerve, hanem a francia köztársaság hivatalos organuma, tehát francia állami tisztviselők végzik a kém szolgálatot. Az említett ludwigshafeni kémkedési perben bebiztosított, hogy a franciák kémhálózatukat ravasz módon kiterjesztették Németország összes ipari centrumaira és például az I. G. Farbenindustrie telepeire is egy csoport emberüket esempeszték be. Ebben a perben azonban csupán a megvásárolt németek nyerték el büntetésüket.

Néhány hónap előtt a franciák a közép-német Leuna-művektől lopattak el fontos találmányokat és aktákat. A ludwigshafeni rendőrségnek sikerült nyolc kémot letartóztatni, azonban az árulás feje, egy Becker nevű német kisiklott a német igazságszolgáltatás kezei alól és Franciaországra menekült. A birodalmi törvényszék az elfogott nyolc Leuna-kém perét rövidesen tárgyalni fogja Lipszében

A „Sureté“ működése azonban nemcsak gazdaságilag sújtja Németországot, hanem katonailag is. Lelkiismeretlen elemek ugyanis teljesen alaptalan hírekkel árasztják el a franciákat, akik ezeket a híreket örömmel veszik és jól megfizetik. A titkos német fegyverkezésről szóló valótlán híreket a „Sureté“ tisztviselői Párisba továbbítják és a francia kormány ezeket jól felhasználja a Népszövetségnél és más fórumoknál Németország ellen.

A „Sureté“ hivatalnokok a társadalom összes foglalkozási ágából igyekeznek segítő társakra szert tenni. Így például heteken át figyelnek egy ipari munkást és tanulmányozzák szokásait, szenvedélyeit. Ha ez a munkás költséző és iszákos, annál jobb. Alkalmadtán a „Sureté“ hivatalnok ismeretséget köt ezzel a munkással és a szükségben lévő megnyeri nagy összegekkel a francia kém szolgálat részére. Így szerzik meg a franciák az új ipari titkokat, a szabadalmakat és konstrukciókat.

Ez az ipari kémkedés egyaránt kiterjed a kémiai-, elektro-, automobil- és optikai iparra.

Érdekes, hogy a francia „Sureté“ tisztviselők túlnyomó többsége elzászi származású. Ezek nemcsak, hogy tökéletesen beszélik a német nyelvet, de egyuttal német nevekkel rendelkeznek. Ime néhány francia „Sureté“ tisztviselő neve: Wendling, Haas, Baum, Müller, Weber, Wilhelm, Leonhard, Junger, stb., stb.

A német elhárító szolgálat szinte teljesen tehetetlen a franciák pompásan megszervezett kémhálózatával szemben. Részben ez a tehetetlenség az oka annak, hogy a német kormány mindaddig nem lépett az európai nyilvánosság elé rendkívül terhelő anyagával.

Orosz mozgósítás híre terjedt el Bucurestiben.

A szovjet szerint belpolitikai okokból történtek a csapatösszevonások. — Allítólag a Dnyeszter vona át erős orosz csapatok szállták meg. — Madgearut és Stere Constantint Bucurestibe rendelték. — Besszarábiában teljes a nyugalom.

Szervezet alakul a kommunista veszedelem leküzdésére.

Bucurestiből jelentik: Az Universal mai számában vezető helyen ír — az Adeverul cikke nyomán — azokról a katonai csapatkoncentrálásokról, amelyeket az orosz kormány a besszarábiai határon elrendelt. A lap támadja az Adeverult, amely azt írja, hogy ez a csapatkoncentrálás belpolitikai okokból történt, csupán annak megakadályozására, hogy az ukrainai ellenforradalmárok ne kaphassanak segítséget Romániából.

Az Universal ezzel kapcsolatban azt írja, hogy mindez csak a szovjet kifogása, mert nagyon jól tudják Moszkvában is, hogy az ellenforradalmárok eddig sem kaptak semmiféle segítséget Romániából. A lap hivatkozik *Stalinnak*, az orosz diktátornak egy kijelentésére, amelyben azt mondja, hogy a háború, amelyet a kapitalisták ellen viselni kell, közel van és Oroszország készen áll. Hivatkozik a *Mercure de France* című lap legújabb számára, amely *Bessedovsky* volt párisi szovjet követ nyilatkozatát közli. Ebben a volt követ azokról, a nagyarányú készülődésekről számol be, amelyek Oroszországban folynak egy közeli háborúra. Követeli végül az Universal, hogy Románia tegyen megfelelő előkészületeket. A lap más helyen közli a hivatalos kormánycafolatot és kijelenti, hogy ez struccpolitikának minősíthető.

Bucurestiből jelentik: Nagy izgalmat keltett a fővárosban az Adeverul cikke, amely szerint a kormány Lengyel- és Franciaországból

riasztó híreket kapott a szovjet hadikészülődéseiről.

A pénzügyminiszter megszigorította a forgalmi és fényüzési adó fizetők ellenőrzését.

A likőr, rum és konyak után 2.20 százalékos forgalmi adó fizetendő. — Miniszteri rendelet érkezett Aradra a fényüzési és forgalmi adók ügyében.

(Arad, február 21.) Ma rendelet érkezett az aradi pénzügyigazgatóságra a pénzügyminisztertől, amelyben a fényüzési és forgalmi adó fizetésének módjait állapítja meg. A rendelet szerint azok a vállalatok, amelyeknek több gyáruk vagy üzemük van, központosítóteleppel vagy eladási helyiségekkel azonban nem rendelkeznek, a fényüzési és forgalmi adót az egyes gyáraknál fizetik és az illető gyárból kikerült összes termékekre vonatkozóan kötelesek a törvény 7. szakaszában feltüntetett regiszter vezetésére. Abban az esetben, ha a gyártnányok összpontosítására központi raktárral, vagy több a gyáron kívüli lerakattal rendelkezik, a gyár székhelyén tartozik fizetni. A gyárból az eladási raktárhoz kiadott árukról az áru napi eladási árát feltüntető számlát kell kiállítani, mivel az árunak a fizetése az előre megállapított időpontokban történik. Amikor az illető árukat a raktárakból eladják, végleges számla állítandó ki, amely a bélyeg, csomagolás, szállítási költségeket is tartalmazza és erről a számláról másolatot küldendő a gyárnak. Ezeket a másolatokat a gyár összesíti és az illető hónapban már befizetett és az ezek után a másolatok után járó fényüzési és forgalmi adókülönbszetet ugyancsak tartozik megfizetni.

A pénzügyi szervek rövid időközökben ellenőrzik a gyárakat, annak megállapítására, hogy a fizetett összeg megfelel-e a gyár tényleges forgalmának.

Azok a vállalatok, amelyek már egyszer forgalmi és fényüzési adó alá esett árukat alkíttanak át olyan új árucikkekké, amelyek a vámnomenklaturában külön elnevezés alatt

Állítólag a Dnyeszter vonalat máris erős orosz csapatok szállták meg. A külügyminisztérium beható tanácskozást folytat az egyes külföldi követségekkel. *Madgearut táviratilag visszarendelték Genfből, Stere Constantint is Bucurestibe táviratozták.*

Bucurestiből jelentik: A Dimineata közli a besszarábiai eseményekről szóló hírek kérdésében kiadott kormányjelentést és kijelenti, hogy

nincsen semmi ok az alarmra. Besszarábiában teljes nyugalom uralkodik.

Az Ordinea mai száma egészen másképpen kezeli a kérdést. Hivatkozik a lap arra, hogy már 1929. december 21-iki számában felhívta az illetékesek figyelmét arra a készülődésre, mely a Dnyeszter tulsó partján folyik.

Bucurestiből jelentik: Tegnap megalakult Kisenevben a kommunizmus elleni liga. Az utóbbi események arra készítették a besszarábiai románságot, hogy

hatalmas szervezetet alapítsanak a kommunista veszedelem leküzdésére.

A liga létre is jött és felhívással fordult a román lakossághoz, küzdelemre szólítva fel a bolsevizmus fenyegető veszedelme ellen.

Bucurestiből jelentik: Ducea tegnap vizsdatért besszarábiai körutjáról a liberálisok klubjában expozét tartott. Pártjától ezután azt a megbízatást kapta, hogy jelenjen meg audiencián a régenstanácsnál és kérje az ostromállapotnak Besszarábiában való visszaállítását.

szerepelnek, ezek után a cikke után újabb adót fizetnek.

A rendelet intézkedik arról is, hogy milyen adót tartoznak fizetni az ipari szeszből, a borszeszből, vagy a természetes pálinkákból előállított termékek után a vállalatok, amely termékek után huszszázalékos, vagy ötszázalékos ad valorem suprataxát fizettek. A rendelkezés szerint a szeszitalokra vonatkozó új rezsim megállapításáig

a likőrök, a rum és a konyak után 2.20 százalékos forgalmi adó fizetendő, ez a rendelkezés azonban a jelenlegi törvény rendelkezéseivel szemben nem jelent szerzett jogot.

A szolnoki törvényszék felmentett egy asszonyt, aki a vád szerint két férjét meggyilkolta.

A vádlott mostohaleányát gyanúsította a gyilkosság elkövetésével. — Az ügyész felelősséget jelentett be.

Szolnokról jelentik: A szolnoki törvényszéken ma *Földvári Sándorné, Kovács Mária*, 53 éves nagyrevid asszony állott kétféleképp gyilkossággal vádolva. A vád szerint *Földvári Sándorné* 1914-ben arzénal megmérgezte urát, *Földvári Sándort*, majd vadházasságra lépett *Oláh Miklóssal*, aki 1923. márciusában szintén arzénmérgezési tünetek között halt meg. A tárgyaláson *Fuchs Gyula dr.* elnökölt. *Földvári Sándorné* tagadta a bűnösségét és azt mondta, hogy elhalálozása évének februárjában *Földvári* sokat szenvedett sérve miatt. Sokszor rosszul érezte magát és valahányszor leánya, *Földvári Livia*, *járjézt Mária* Fe-



Müller Kálmán

az aradi munkanélküliek érdekében interveniált Bocu Severnél.

A Temesvári Egységes Szakszervezetek elnöke fél órási kihallgatáson jelent meg a Bánság kormányzójánál, aki előtt szóvá tette az aradi munkanélküli létséget. — A kormányzó 100 millió közmunkával teremt munkalehetőséget a munkanélkülieknek. —

Temesvárról jelentik: Müller Kálmán, a Temesvári Egységes Szakszervezetek elnöke ma délelőtt megjelent Bocu Sever bánsági kormányzójánál, aki fél órási kihallgatáson fogadta a munkásvezért.

Müller Kálmán elsősorban is szóvá tette az aradi munkanélküli problémát, amelynek nagysága ijesztően nő, hivatkozott arra, hogy Aradon a hatóságok egyáltalában nem törődnek a munkanélküli problémával. Vázolta a munkásság politikai helyzetét és ennek kapcsán kitért az aradi Astragyára, ahol, — szerinte — amint a munkásság béremelési mozgalmat kezd, a rendőrség nyomban politikai agitációt lát az akció mögött. Tiltakozott az ellen, hogy nem engedik a munkásságot gyülekezni és hogy az Astra-gyár még az akkordbéréket is leszállítsa.

Bocu Sever bánsági kormányzó válaszában kijelentette, hogy a közeljövőben

a kormányzóság területén közmunkák kezdődnek meg, amelyre 100 millió az előirányzott alap és ebben kizárólag munkanélküliek vesznek részt. Megígérte, hogy az aradi helyzetre vonatkozólag felvilágosítást fog kérni.

Müller azután a temesvári munkásság helyzetéről is tárgyalt a kormányzóval és főemlített a temesvári munkanélküli problémát is, valamint a Munkás-Othton megnyitásának kérdését. Erre vonatkozólag Bocu kormányzó kedre ígért választ.

Az Astra-gyárt érintő kérdésekben nyilatkozatra kértük fel *Vigyázó László* vezérigazgatót, aki elmondotta munkatársunk előtt, hogy Müller Kálmán szerepe munkáskérdésekben közismerten tendenciózus. Az akkordbérék leszállításáról nincs szó, ami pedig a kommunista agitációk üldözését illeti, az tisztán a rendőrség dolga és soha sincs összefüggésben bérmozgalommal.

rencné főzött számára, hányás fogta el. Ezzel a vádlott mostohaleányát vádolta meg a gyilkossággal. Tagadta, hogy része volna férje halálában és ugyancsak tagadta azt, hogy *Oláh Miklós* mérgezésében résztvevő volna. Az ügyben 17 tanút hallgattak ki, akik jórészt terhelően vallottak. A perbeszéd után a törvényszék negyed 7 órakor vonult vissza tanácskozásra és rövid távollét után ismét megjelent a tanács a teremben, ahol kihirdették az ítéletet. A törvényszék *Földvári Sándorné* kétféleképp gyilkosság vádját alól bizonyítékok hiányában felmentette. Az ügyész felelősséget jelentett be.

Kutjepov tábornokot kényszeríteni akarták a vörös hadsereg fővezérének átvételére.

Sulgin cári tábornok érdekes leleplezése.

(Budapest, február 21.) Kutjepov tábornokot elrabolták, hol lehet Kutjepov tábornok? Ez a kérdés foglalkoztatja most már vagy hat város rendőrségét és az egész európai sajtót és közvéleményt. Hol van Kutjepov tábornok, mi történt a franciaországi orosz emigráció vezérével? A rejtélyt senki sem tudja megoldani. Sulgin volt cári tábornok, aki évek óta Budapesten él. Kutjepov eltűnéséről a következőket mondotta újságírók előtt:

— Nagyon jól ismertem Kutjepov tábornokot. Egy ezredben voltunk sokáig. Én 1896-ban léptem be, mint fiatal tiszt a Preobrazsenszkij-ezredbe. Tíz évvel később, 1906-ban belépett ide Kutjepov. Akkor én már parancsnok voltam.

Főnöke voltam hosszú ideig. Remek tiszt volt Kutjepov. Nagyon bátor, nagyon becsületes, hűséges és energikus katona.

Később ő lett az altisztképző iskola vezetője. A háború alatt, amikor én kimentem a frontra, ő lett Preobrazsenszkij-ezred parancsnoka.

Kerenszkij alatt a helyén maradt s amikor a vörös forradalom kitört, a fehér hadsereghez csatlakozott.

Denikin tábornokkal harcolt együtt. Mikor az elenforadalmat leverték, elménekült Franciaországba. Ő volt az összes emigráns tiszt és katonák vezére. Háromszázezeren vagyunk és valamennyiünknek ő a vezére... Vagy talán csak ő volt. Hogy mi történhetett vele? Két lehetőség van. Az első lehetőségre alig gondolnak.

Az adókvető bizottság nem ad információt a sajtónak.

Egy aradi építésznek 800 százalékkal emelték az adóját, — Ma a közjegyzők és orvosok kerültek sorra.

(Arad, február 21.) Az adófronton a helyzet változatlan. Az adóprás irgalmatlanul működik tovább és valóságban toronymagasságba srófolják fel az adófizetőknek amugy is már régén elviselhetetlenül magas adóját. Az Aradi Közlöny napról-napra részletesen beszámolt az adókvető-bizottságoknak működéséről és változatos nagy megütközést keltett, hogy tekintet nélkül a súlyos gazdasági válságra, újabb és újabb adóterheket raknak a lakosságra. Az adóalapot mint eddig mindennap, ma is az egész vonalon felemelték az egyes adókvető-bizottságok. Ma egyébként újabb meglepetések következtek:

az adókvető-bizottságoknál működő tisztviselőknél megtiltották, hogy a sajtó részére a bizottság működéséről és az adók megállapításáról bármilyen felvilágosítást adhassanak.

Ez a rendelkezés alaposan megnehezítette a sajtó munkáját, célt azonban mégsem értek el vele, mert az Aradi Közlöny munkatársának ma is épen úgy, mint eddig, sikerült az összes szükséges adatokat megszerezni.

Ma délelőtt különösen a második emeleten levő adókvető-bizottságok működése ellen hangzott el rengeteg panasz, mert ott olyan emelések történtek, amire még eddig nem volt példa. Bősziroményi építésznek például 800 százalékkal emelték fel az adóját azzal, hogy az adóalapját az eddigi 50.000 lejjel szemben 400.000 lejjel állapították meg. A kiskereskedők és kisparaszokok körében is nagy elkeseredést váltott ki a kiméletlen adóemelési rendszer, mert itt is a 20—30—50 százalékos adóemelések napirenden vannak.

Az első számú speciális bizottságnál az átlagos emelés ma mintegy tizenöt százalékos volt. Ma délelőtt elsősorban a vidéki közjegyzők kerültek sorra, kiknek adóját 20—35 százalékkal emelték. Elsőnek dr. Grozda Aurel buteni-i közjegyző adóját állapították meg, kinek adóalapját 200.000 lejről 250.000 lejre emelték fel. Burdueanu dr. meui közjegyző adóalapja 300.000 lejről 350 ezer lejre emelke-

dolnak a nyomozó hatóságok, pedig nagyon valószínű.

A bolsevikiek párisi megbízottaik után többször tettek ajánlatot a kitűnő tábornoknak, hogy jöjjen Oroszországba és vállalja el a vörös hadsereg vezérkarjának főnökségét.

Fényes ajánlatot tettek neki, ő azonban mindig elutasította a vörösök közeledését. Valószínűnek tartom.

hogy a vörösök most elrabolták és Moszkvába vitték, hogy kényszerítsék a parancsnokság átvételére.

Nem hiszem, hogy ő erre vállalkoznék. Valószínű, hogy hajthatatlan maradt és ezért aztán megölték. A másik lehetőség az, hogy egyszerűen félték tőle, mint az emigráció energikus vezérével és el akarták tenni láb alól. Magukkal vitték valamelyik kikötővárosba, ahol épen szovjethajó horgonyzott s vagy a hajón ölték meg s a tengerbe dobták, vagy hazavitték Moszkvába és ott végezték ki.

Csak azt nem értem, hogyan tudták elrabolni. Hatatlanul erős ember volt Kutjepov. Legalább négy ember kellett hozzá. Eltűnése idején a francia kikötőket végigjárta egy szovjethajó. Lehet, hogy azon vitték el. Én azt hiszem, hogy hamarosan megtudjuk az igazságot. Egy hónapon belül ki kell derülnie. Nem értem Kutjepovot... Hiszen olyan erős ember volt... Én is erős ember vagyok, de Kutjepov felkapott és a magasba dobott, mint egy kisgyermeket...

ÓBAJAVITÁST

ismét vállalom a régi és legnagyobb garancia mellett.
Markus Bul. Reg. Ferd. 38. volt Boros
Bent-ter, a Széchenyi-malom mellett.

A kisebbségi iskolák megvédhetik nemzeti szempontjaikat.

A minisztérium nem avatkozik a zsidó egyház ritusaiba. — Elkészült az új kultusztörvény végrehajtási utasítása.

Bucarestből jelentik: A múlt évben megszavazott új kultusztörvény végrehajtási utasítása elkészült és a napokban kerül a parlament elé. Moldovan Valér kultuszálamtitkár most azokat a pontokat tanulmányozza, amely megengedi, hogy a kisebbségi felekezeti iskoláknál a nemzeti szempontokat is megvédjék, különösen a román történelem tanításánál. Rendezi a szabályrendelet a különböző zsidó ritusokat is. A szabályrendelet főelve az, hogy a minisztérium nem avatkozik bele egyik egyház belső ritusába sem.

Irodalom és művészet

* Az ut vége. (Journey's End) A budapesti Víg-színházban a jövő hét péntekjén, február 28-án kerül bemutatásra R. C. Sherriff háromfelvonásos színműve, a Journey's End, amely Halász Gyula fordításában az ut vége címet kapta. A világhírű színdarab Londonban ötszázadik előadása felé halad. A világ minden kultúrnyelvén lefordították és mindenütt a legnagyobb sikerrel fogadták. A Víg-színház parádés szereposztásában Törzs Jenő, Hegedűs Gyula, Góth Sándor, Rajnai Gábor, Makláry Zoltán, Hajmássy Miklós, Kovács Károly (első fellépés), Somló István, Szegő Endre, Mátray József, Somody Pál, Dózsa István játsszák az újonságot, amely a bemutatása után váltakozva fog színpadon kerülni a színház szenzációs sikerével, a Takács Alice-szal.

* A Volpone szombat esti bemutatója után csütörtökön ismét bemutatja a budapesti Magyar Színház Színrehozza Beregi Oszkarral a főszerepben a Morfium című drámát. A Magyar Színház ezután klasszikus dráma-ciklust tervez, melynek során hetenként kétszer, kedden és pénteken egymásután színpadra hozza a Kisértetek-et, a Monna Vannát, Bánk bán-t, az Armány és szerelem-et és a Hamlet-et.

Tutankhamen átka utóért egy angol földbirtokost.

Fiát, aki részt vett Tutankhamen sírjának feltárásában, halva találták. — Az apa levetette magát egy bérpalota hetedik emeletéről és szörnyet halt.

Londonból jelentik: Westbury 78 éves előkelő nagybirtokos egyik londoni bérpalotájának hetedik emeletén levő fürdőszobájából levetette magát az uccára és szörnyet halt. A lord leestében átszakította a kapu bejárat felett levő üvegburát, amelynek szilánkjai könnyebben megsebesítettek egy arra haladó napszámost. Bucsulevelében csak ennyi áll: Nem bírom tovább ezeket a borzalmakat. A lord a múlt év óta már súlyos buskomorságban szenvedett, mert egyetlen fiát Bethelle Richárd kiváló egyiptológust ágyában halva találták. Bethelle

részt vett Tutankhamen sírjának feltárásánál és rejtélyes halálát a fáraó átkával hozzák összefüggésbe.

A Banca Nationala ellenőrzése alá került a Timisiana-bank.

Nestorescunak, a jegybank ellenőrének tudta nélkül a Timisiana semmiféle kifizetést nem eszközölhet. — A Banca Nationala minden lehető el akar követni a szanalás érdekében.

Temesvárról jelentik: A bajbajtott temesvári Timisiana szanalása ügyében, mint ismeretes, a Banca Nationala főintézete Bucarestből leküldötte Nestorescu felügyelőt, hogy a helyzetet tisztázza. Nestorescu két napon keresztül tanulmányozta a bank státusát, majd jelentést tett Bucarestbe, ahonnan telefonon azt a választ kapta, hogy minden lehető el kell követni a bank megmentése érdekében.

A Timisiana igazgatója ezidőszent Bucarestben tartózkodik, akinek megadja a jegybank központja a szükséges utasításokat és amint visszaérkezik, megkezdődik a szanalás erélyes munkája. Addig is Nestorescu, mint a jegybank ellenőre bevonult a Timisiana pénztárába és az ő ellenjegyzése nélkül semmiféle kifizetést a bank nem eszközölhet. A Timisiana igazgatósága egyébként ma délután ülést tartott.

Kivonult az utolsó lakó a nagyvárad-i Park Szállodából.

Vaiszlovich a nagy adók miatt már tavaly be akarta csukni a szállodát. — „Mit fog szólni Maniu Gyula, aki a Park-Hotel-ben lakott?” — Vaiszlovich Emilt büntetésből behívták katonának a háboru alatt, mert azt mondotta, hogy a háboru a németek gazsága. — „Hotel Park — Adókiivetés miatt zárva!”

(Nagyvárad, február 21.) Most erről beszél egész Nagyvárad és erről fognak beszélni messzi városokban is. Ma bezárták Erdély legszebb szállodáját, a nagyvárad-i Park-Hotelt. Vaiszlovich Emilnek, a Park-Hotel tulajdonosának ezt az elhatározását az a tény váltotta ki, hogy szerdán délután az adókiivető bizottság felemelte a szállodai ipara után fizetendő adójának az alapját 50 ezer lejre, bár előterjesztette, hogy a múlt évben már a hotelre lényegesen ráfizetett.

Vaiszlovich Emil minden esztendőben megtárgyalja a módját, hogy beszéltesse magáról. Talán maga sem érzi, hogy egy-egy gesztusával miként tereli magafelé a figyelmet. De kétségtelen, hogy mindig snájdig és mindig van bátorsága.

— Hát igen — mondja most is — nem hagyom magam tovább birságot. Nem engedem meg magamnak azt a lukszust, hogy szállodát tartsak és ráfizessek. Nincs értelme az ügyemnek. Nem is sajnállok egyebet az egész dologból, csak azt, hogy mégis husz embernek adhattam eddig kenyeret. Már tavaly elhatároztam, hogy bezárom a szállodámat, de akkor hagytam magam lebeszélni, hogy a felebezési tárgyaláson nem lesznek olyan könnyörtelenek. És mégis azt történt, hogy nem hogy leszállította volna az adómat, de még felemelte.

— Az idén — folytatja Vaiszlovich — önként felajánlottam annyit, amennyit fizetni tudok. Bizonyítottam, hogy egy szálloda jövedelme mennyit bír el, mégis felemelték az adóalapot. A szállodával együtt az üzletekért és globális adóért több, mint egy millió lej adót fizetek. Ezt akarom most csökkenteni azzal, hogy a szállodát, mint látszólagos jövedelmi forrást, megszüntetem. Aztán többre is sor kerül. Tizenhét üzlethelyiségem közül már nyolc üres. És aligha fog rá vevő akadni. Jellemző például, hogy van egy borbélyüzlet a házamban, amelyért harmincezer lej körül fizetnek bért s dacára a bemutatott bér szerződésnek, a kincstár hatvanezer lejre értékeli az üzlet bérét s annyi adót vet ki rá, hogy nekem hatezer lejem marad itt évi üzletbér gyanánt. Hát nem nevetséges ez?

— Ma este kivonul az utolsó lakó is a szállodából. Holnap a kapukat már lezárjuk. A ma érkezett közel tíz vendéget már kénytelen volt a portás elutasítani. Volt közöttük néhány külföldi vendég, két francia is, akiket bizonyosan meglepett a dolog. Kíváncsi vagyok, mit szól majd az esethez Maniu Gyula, aki ugyancsak kellemes impresszióiról beszélt nekem, amikor szállodámból távozott. Noshát én az elismeréseket már kiéveztem, most egy kicsit pihenni fogok, mert az olesebb.

Vaiszlovich ezáltal másodizben zárja be szállodáját s az első bezárás is hatósági eljárás következményeként történt. Az első eset még a magyar világban történt, a háboru alatt. Vaiszlovich Emilt Belgrádba szolgáltatta a katonai behívó, de 1916-ban felmentették azzal, hogy a Park-szálloda vezetése miatt szükség van rá itthon. Alig jött haza, felszólították, jegyezzen nagyösszegű hadikölcsönt. Vaiszlovich azonban kijelentette:

— Sem vérrel, sem pénzzel nem támogatom ezt a háborút, mert ez nem a magyarok háborúja, hanem a németek gazsága!

Az aradi mozik mai műsora.

CENTRAL MOZGÓ: Ma, szombaton 5, 7 és 9 órakor Lubitsch Ernő örökbecsű rendezésében THE PATRIOT. (A hazafi) Főszerepekben: Emil Jannings, Florence Vidor és Lewis Stone-nal.

ELITE MOZGÓ. Tom Mix-el a főszerepben. ABDUL HASSAN.

GRADISTE MOZGÓ 7 és 9 órakor. INDIA GYÖNGYE. Pazar kiállítású indiai kép. Főszerepekben Jean de Kuharsky és Maria Florescu.

Kísérje figyelemmel a holnapi MATINÉ hirdetésünket.

Jön! Holnaptól a CENTRALBA Anny Ondra- és ZAROLÁS

A merész kijelentésre hamarosan megjött a válasz és Vaiszlovich Emilt ismét behívták katonának s Aradra osztották be, mint egy éves önkéntest, mivel katonai rangjára nem reilektált. Ekkor szánta magát rá Vaiszlovich Emil, hogy bezárja szállodáját s mint maga mondta, a többi hazafitól eltérően nem azt írta ki a hotel

A Tibacu-féle kémkedési ügyben Caramanov a főbűnös.

Tibacu semmiféle katonai titkot nem árult el. — Maximális büntetés öt év lehet. — Kintintették azokat a katonákat, akik elfogták Caramanovot.

Bucurestiből jelentik: A Tibacu-ügyben beható nyomozást folytat a sziguranca-vezérfelügyelőség. Megállapítást nyert Tibacu mai kihallgatása során, hogy az anyagot nem küldte egyenesen Oroszországba, hanem Berlinbe és onnan expediálták tovább. A Curenul szerint megállapítást nyert most már az is, hogy Tibacu semmiféle katonai titkot nem árult el. A lap jogászvédelmént közli Tibacu megbüntetésére vonatkozólag. Ez a vélemény megállapítja, hogy a fővádlott Caramanov, míg Tibacu csak tettestársi mi-

nőségben vonható felelősségre. A jelenleg érvényben levő törvények alapján a maximális büntetést öt évi börtönré taksálják.

Az Univerzul mai számában egyébként közli Florescu tábornok napiparancsát, amelyben megdicséri azokat a katonákat, akik Caramanovot elfogták. Tugui Demeter káplárt őrmesterré, Dumitru és Cazacu közkatonákat káplárrá léptették elő. Mindannyian külön-harmanc napi szabadságot kaptak és pénzbeli jutalmat is helyeztek számukra kintásba.

A kormánypárti listán nők nem szerepelnek

Elkészült a román pártok választási listája. — A választó nők kéri, hogy egy megjelölt órában járulhassanak az urnák elé.

(Arad, február 21.) Ma délután hat órakor értekezlet volt az aradi prefekturán, ahol a községi választásokra felállítandó listát állították össze végleges formában. A román pártok végleges listája a következő: 1. Vlad Sándor képviselő. 2. Dr. Ursu János ügyvéd. 3. Dr. Lulai Cornel ügyvéd, interimár-bizottsági elnök. 4. Dr. Robu János ügyvéd, volt polgármester. 5. Dr. Borneas Gyula képviselő. 6. Dr. Vicas Gyula orvos. 7. Dr. Botiuc Elek szenátor. 8. Tatu János bankigazgató. 9. Stan Tódor gazdálkodó (Mikelaka). 10. Pausesti Miklós ügyvéd. 11. Teodorescu Constantin szenátor. 12. Dr. Müller Vendel ügyvéd. 13. Olariu Iustin ipartestületi elnök. 14. Dr. Singer Jenő ügyvéd. 15. Dr. Raicu Aurel ügyvéd. 16. Constantinescu Sándor tanár. 17. Dr. Veliciu Emil szenátor. 18. Dr. Ispravnic Sever ügyvéd. 19. Bran István gazdálkodó. 20. Bosneac Victor kereskedő. 21. Pintea János iparos. 22. Iovanov Milán gazdálkodó. 23. Ivan Vasile gaz-

dálkodó. 24. Crisan György hárlapíró (Mossó-czy-telep). 25. Burza Cornel kereskedő. 26. Coroban István iparos. 27. Mot Demeter gazdálkodó. 28. Drecin Péter. 29. Pecican György. 30. Fericean Miklós gazdálkodó (Gái). 31. Bistran Innocent gazdálkodó (Séga). 32. Janker Péter kereskedő.

A román pártok listáját holnap délelőtt teszik le az aradi törvényszéken.

Megirtuk, hogy a román nők, akik választójoggal bírnak, elhatározták, hogy képviselőt kérnek a listán. Kérésükkel azonban elkéstek, miután közben már összeállították a listát. Igy a nők nem szerepelnek a román listán. Itt írjuk meg, hogy a női választók elhatározták, miszerint a szavazást vezető biráktól kérni fogják, hogy határozzanak meg a választás napján egy órát, amikor a női választók az urnához járulhatnak, hogy ne kelljen órák hosszát a tömegben ácsorogniok.

Az angol felsőházban a szovjettel való diplomáciai viszony megszakításáról beszéltek.

„Hasonló bitang uralomra még nem volt példa a világtörténelemben”. — A szovjet meg nem engedett propagandát folytat. — Nem igaz az orosz vallásüldözésről adott cáfolat. — Angliát nem lehet bolsevizálni.

Londonból jelentik: Lord Birkenhead a felsőházban ma rendkívül éles támadást intézett a szovjet ellen. A lord szerint, hasonló bitang uralomra még nem volt példa a világtörténelemben. Bizonyítékok vannak arra — mondotta — hogy a szovjet megszegte a diplomáciai viszony helyreállításakor kötött egyezményt és Indiában meg nem engedett propagandát folytat. Az oroszországi vallásüldözésekről adott cáfolat ostoba. A kormány részéről Armoure Nord válaszolt és elismerte, hogy a szovjet megsértette a propaganda tilalmat, de ezt oly csekély mértékben tette, hogy az nem szolgáltathat okot a diplomáciai viszony megszakítására.

Londonból jelentik: A lordok házában ma Birkenhead lord a szovjet keresztényüldözése tárgyában szólalt fel. Élesen kritizálta a kormányt, amiért újra felvette az összeköttetést a szovjettel. Kijelentette, hogy a szerb király-

gyilkosság idején Anglia megszakította az összeköttetést Szerbiával. Most nagyobbarányú tömeggyilkosság történik Oroszországban. — Hónapok óta a szovjet az angol bíredalomba küldi ki ügynökeit és láztítja a népet, pénzeli a kommunista sajtót és a forradalmi szervezeteket. Parnour lord a kormány nevében elítéli a szovjet vallásüldözését, óva inti azonban a lordok házáat a meggondolatlan beavatkozástól. Anglia akkor, amikor újból felvette a szovjettel a kapcsolatot, kijelentette, hogy felelőssé teszi a harmadik internacionale felforgatásaiért és ezt most is fentartja. Több lord, köztük lord Newton támadja a szovjet magatartását, majd Ponsomy lord a kormány nevében kijelenti, hogy Angliát nem fenyegetheti a kommunista veszedelem. Az angol kommunista pártnak mindössze kétezer tagja van és ilyen nyomoruságos kísérletekkel nem lehet Angliát bolsevizálni.

Szenzációk a KERPEL könyvtár pótiégyzékei

ajtajára, hogy: „Hadbavonulás miatt zárva”, hanem azt, hogy: „Elvitték katonának, tehát szállodámat bezártam.”

— Hogy mi lesz a szállodahelyiségekből, egyelőre nem tudom. Lehet, hogy lakások, arra még sincs jókora adó. Lehet, hogy az sem, minek hagyjam, rongálni. De lehet az is, hogy ha akad megfelelő bérő, bérbeadom, bár azt hiszem, ez merész vállalkozás lenne bárkinek. Most a tény, az, hogy a Hotel-Park megszűnt.

Ha legalább nem szűnne meg a szálloda, még mindig ki lehetne írni: „Hotel-Park — adókiivetés miatt zárva.”

H I R E K.

Cyriill herceg pere egy kereskedővel.

Cyriill bolgár herceg csehszlovákiai üzletének utójátéka a bécsi bíróság előtt.

(Bécs, február 21.) A bécsi törvényszék egyik polgári tanácsa tegnap tárgyalta Fogt Fridolín pozsonyi kereskedő keresetét Cyriill bolgár herceg ellen, akitől a felperes provizió és kártérítés fejében félmillió koronát követelt. A pozsonyi kereskedő keresetében előadja, hogy a herceg megbízásából 25.000 Dunabank-részvényt vásárolt és az üzletből megállapodásuk értelmében, proviziót kellett volna kapnia. Résztvevett egy másik üzlet lebonyolításában is, amikor a herceg megbízásából 12 millió koronás kölcsönt akartak szerezni a csehszlovákiai ingatlanra. Az ő közvetítésével a Legio-Banka hajlandónak mutatkozott hat millió korona kölcsön folyósítására, ez az üzlet azonban nem jött létre, mert a bank állítólag időközben meggyőződött arról, hogy a herceg a csehszlovákiai ingatlanaira vonatkozóan a valóságnak meg nem felelő adatokat közölt volna vele. A kereskedő a meghiusult kölcsönüzlet után is proviziót, illetve kártérítést kíván s az utóbbi igényt arra alapítja, hogy a Dunabank igazgatója állást ígért neki, melytől az üzlet meghiusulása miatt elesett. A bécsi bíróság elrendelte a bizonyítást és a tárgyalást elnapolta.

— **Időprognózis.** A fagy erejének némi csökkenése várható, egyébként lényegesebb változás nélkül.

— **Mária királyné és Ileana hercegnő egyiptomi útja.** Bucurestiből jelentik: Mária özvegy királyné és Ileana hercegnő ma elutaztak Egyiptomba.

— **Károly extrónörökös völegény lesz.** Bucurestiből jelentik: A Facla értesülése szerint, Károly extrónörökös a közel jövőben állítólag eljegyezi magát Bonaparte Napoleon családjának egyik leszármazottjával.

— **A bucuresti-i egyetem visszautasította a közoktatásügyi miniszter törvénytervezetét.** Bucurestiből jelentik: A Lupta mai száma közli, hogy Costache sc u közoktatásügyi miniszter beküldötte az új közoktatásügyi törvénytervezet az ország egyetemének véleményezés végett. Az egyetemektől visszaérkezett a válasz, amelyben különböző kifogásokat emelnek. Ezzel szemben a bucuresti-i egyetem teljes egészében visszautasította a törvénytervezet, mondvá, hogy még tárgyalni sem érdemes. Ennek oka az, — mondja a Lupta, — hogy a bucuresti-i egyetem vezetősége liberális.

Évtizedekig gyöngöcsontú gyermekeknek csukamájolajat adták. Manapság a szülők gyermekeiknek kellemes ízű, poralaku JEMALTOT adnak. Egy doboz ára 77 lej.

Szabó Dezső állítólag

százezer pengőt és utlevelet

A román követség cáfol. kapott a román államtól.

Budapestről jelentik: A Szabó Dezső-féle ügy még mindig nem ért nyugvópontra. Az a kijelentése, hogy Milie Coriolan név alatt Bucurestiben telepszik le végleg, nagy kavargást keltett a magyar főváros irodalmi köreiből, de az első pillanatban senki sem volt érdeklődő arra, hogy komolyan vegye az „Elsodort falu” szerzőjének tulajdosan is szélsőséges kilengését. Voltak, akik alaposan kihasználták a helyzetet és „bazaáruló”-nak bélyegezték azt a Szabó Dezsőt, aki az önadmi nisztrálás terén annyira járattan, hogy most nyakig uszik az anyagi gondokban.

Szabó Dezső eddig sem tagadta, hogy erre a különös lépésre főleg zilált anyagi helyzete kényszerítette, akik azonban nemcsak írásain át, hanem közelebbről is ismerték az író, azok meg voltak győződve arról, hogy Szabó Dezső is azok közé az emberek közé sorozható, akik mást mondanak és mást gondolnak.

Annál megdöbbentőbb az a hír, amely pár

Csak 9 napig!! Csak 9 napig!!
szerezheti be bárki szövetszükségletét az olesó partikészletből és tetszés szerinti részletfizetés mellett

L. SCHUTZ-nál
Arad, Str. Eminescu 2.

Nagyarányu kommunista összeesküvést lepleztek le Constantában.

Lázító röpiratokat terjesztett egy újságíró. — Eddig számos letartóztatás történt.

Constantából jelentik: Az itteni hatóságok nagyarányu kommunista összeesküvést lepleztek le. A lakosság között lázító felhívásokat osztottak ki. Megállapítást nyert, hogy a röpiratok szerzője Ganciu Petroff újságíró, aki jelenleg Bazargicban van. A nyomozás megindult a kézrekerítésére. A lapok szerint Bazar-

gicban egy földalatti szervezet létezik, amely két részből kap szubvenciót, egyrészt a Dobrogea nevű bolgár irredenta szervezettől, másrészt a G. P. U.-tól. Számos letartóztatás történt eddig Bazargicban, Balcicban és Constantában.

— **Thomas Albert bucuresti-i látogatásai.** Bucurestiből jelentik: A Bucurestiben tartózkodó Thomas Albert ma meglátogatta a társadalombiztosító központot, majd a szövetkezetek központjának hivatalát. Délben résztvevett az UGIR által rendezett ebéden, este pedig a szociáldemokraták szakszervezetének előadásán, amelyet a nemzetközi munkaügyi hivatal 10 esztendő fennállása alkalmából rendeztek.

— **Schober kancellár ma Berlinbe utazott.** Bécsből jelentik: Schober kancellár ma este 6 óra 20 perckor Berlinbe utazott. Az előre megállapított program szerint a kancellár hétvégéig fog a német fővárosban maradni és elsősorban a megrekedt német-osztrák kereskedelmi tárgyalások ügyében folytat megbeszéléseket.

— **Valkó magyar külügyminiszter visszaérkezett Párisból.** Budapestről jelentik: Valkó Lajos külügyminiszter ma visszaérkezett Párisból és holnap miniszterközi tanácskozáson számol be az ottani helyzetről. A magyar külügyminiszter holnap részt vesz a kormányzó dinerjén, amelyet a kormányzó a külföldi diplomáciai testület tiszteletére ad és néhány nap múlva visszautazik Párisba.

— **A megyei választás ellen beadott kontesztációt február 27-én tárgyalják.** Ma megérkezett Arad megye vezetőségéhez a timisoarai kormányzóság hivatalos átirata, amelyben közli, hogy a megyei tanácsválasztás ellen beadott kontesztáció kérdését február 27-én tárgyalja a revíziós bizottság. A felebbezés következtében a megyei tanács alakuló ülését csak március 14-ike után tarthatja meg.

Hajhullás, hajkorpa

képződés ellen használjuk a dr. Földes-féle Veropetrol hajszeszt. — Készíti dr. Földes-gyógyszerár, Arad.

Amiről Budapestben és itta mi körökben sutognak.

nap óta jár szájról-szájra. A jólertesült köröknek ugyanis biztos tudomásuk van arról, hogy Szabó Dezső

érintkezésbe lépett a budapesti román követséggel és állítólag 100.000 pengőt kapott előlegként, valamint egy román utlevelet,

amellyel a közeljövőben elhagyja Magyarországot, hogy Bucuresti felé vegye útját. Sokan tudni vélik azt is, hogy az utlevelet a román hatóságok Milie Coriolan névre állították ki.

Az Aradi Közlöny szerkesztősége érintkezésbe lépett a budapesti román követséggel, a hol azt a választ kapták, hogy Szabó Dezső eddig még sem pénzt, sem pedig utlevelet nem kapott. Kijelentették eöttünk, hogy utlevelet csak a bucuresti-i hatóságok adhatnak ki Szabó Dezső számára. Másfelől azonban erősen tartja magát az a hír, hogy Szabó Dezső a román kormány részéről támogatásban részesült, sőt vannak, akik azt állítják, hogy maga Szabó Dezső sem tagadta le.

— A „dovada”-k kiállítása tovább folyik. Bucurestii jelentés alapján közöltük, hogy az igazságügyi miniszterium beszüntette a „certificat”-ok kiállítását, amelyeket eddig az optáltak kaptak. Ezzel kapcsolatosan Aradon az a hír terjedt el, miszerint az állampolgársági pótljelentkezés alkalmával jelentkeztettek számára a jövőben dovada-t nem állítanak ki. Eziránt érdeklődtünk dr. Lázár Áoston alispánál, aki kijelentette, hogy erre vonatkozólag semmiféle rendeletet nem kapott és így a dovadák kiállítása tovább folyik.

— **Házasság.** Szentábrahámi dr. Lőrinczy Gyula kisenői ügyvéd és Kovács Atala f. hó 23-án (vasárnap) d. e. 11 óraker tartják esküvőjüket a kisenői román. katolikus templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Elutasította a bíróság az Ipar- és Népbank volt tisztviselőinek keresetét.** Jelentette az Aradi Közlöny, hogy az Ipar- és Népbank volt tisztviselői pert indítottak a felszámoló bizottság ellen és nyugdíj jogosultságuk, illetve a szabályzatban előírt nyugdíj folyósításának elrendelését kérték. Ebben az ügyben már több tárgyalás volt, míg végül ma hirdette ki az ítéletet a járásbíró, amely szerint a tisztviselőket keresetükkel elutasította. A tisztviselők a határozat ellen a törvényszékhez felebbeztek.

AAC-bál ma este a Központban.

— **Tűz a gráci Weitzer-vagonyárban.** Grác-ból jelentik: A gráci Weitzer János-vagonyárban ma délután tűz ütött ki és csak a legnagyobb nehézségek árán sikerült a tüzet lokalizálni. Az ol-tási munkálatoknál két tűzoltó megsebesült.

— **Betörték Kalmár Nándor grafikai üzletébe.** Az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek betörték Kalmár Nándor Eminescu-ucca 40. sz. alatt lévő grafikai raktárhelyiségébe, ahonnan ezer lejt loptak el, ami a kézikasszában volt. A vakmerő betörők magukkal vitték a kézikasszát, amit később a rendőrség megtalált a városháza mögötti parkban. A nyomozás teljes eréllyel folyik.

— **A bécsi rádió közvetítette a new-yorki Jeritza-előadást.** Bécsből jelentik: Az itteni rádiótársaság, a Rawag, tegnap este bejelentette, hogy amennyiben az időjárási viszonyok megengedik, közvetíteni fogják Jeritza Mária szereplését a new-yorki Metropolitan operából. Tényleg amerikai időszámítás szerint este fél 11 óraker, bécsi időszámítás szerint reggel 5 óraker, a bécsi rádió közvetítette a new-yorki Jeritza-előadást. A művész né két rendkívül világosan és könnyen lehetett érteni és a közvetítés a várakozáson felül jól sikerült.

— **Megalakult Berlinben az „Autótolvajlasi R. T.”** Berlinből jelentik: Az utóbbi időben rendkívül módon szaporodtak el Berlinben az autótolvások. A rendőrségi nyomozás szenzációs eredményt produkált. Megállapítást nyert ugyanis, hogy Berlinben társaság alakult „Berlini autótolvajlasi r. t.” cím alatt. Ez a nagyszertien organizált társaság, amelynek tagjai 20—25 éves fiatal emberek, végzik az autótolvásokat. Az ellopott autó birtokában a társaság végrehajtja az előre kitervelt betöréseket, a kocsival vidékre szállítja a lopott árut, eladja, majd ugyanazzal az autóval visszatér a német fővárosba. A kocsit azontul ott is marad. A nyomozás eredményeképpen valószínűleg már a közeli napokban letartóztatják az új részvénytársaság tagjait.

LEGUJABB.

Meghalt Radics Béla hírneves magyar cigányprimás.

Ma délután még játszott a Studióban. — Zokogva fogadta a gyászírt a Pannónia közönsége.

Budapestről jelentik: Ma este váratlanul meghalt Radics Béla a híres magyar cigányprimás. Radics halálának híre intótüzként terjedt el a magyar fővárosban és mindenütt nagy részvétet keltett. Radics egyike volt a legnagyobb magyar cigányprimásoknak, aki mint zeneszerző is jelentékeny érdemeket szerzett a magyar dalköltés terén. Radics 1867-ben született Miskolcon. Több mint negyven esztendeje a budapesti Pannónia-étteremben muzsikált.

Radics Béla ma délelőtt még lakásán dol-

gozott, majd a banda tagjai felkérésük és velük együtt próbált.

Délután a Studióban játszott és sok ezer ember hallgatta gyönyörű szép magyar nótáit.

A Studióban hirtelen rosszul lett Radics, akit hazavitték és lakásán este 9 órakor meghalt. A gyászírt a Pannóniába Magyar Imre cigányprimás vitte el. Amikor a közönség és bandájának tagjai értesültek a híres primás haláláról, sirva fakadtak. Radics Bélát vasárnap temetik és temetésén megjelenik a kormány és a magyar főváros képviselője is.

A szovjet ügynökei megszőktették Caramanovot a chisenevi fogházból.

Bucurestiből jelentik: A Viitorul mai száma szenzációs hírt közöl. A lap értesülése szerint Caramanov szovjetügynök, a kínok letartóztatása leplezte le a legújabb besszarábiai kémkedési ügyet és az ő vallomása alapján tartóztatták le Tiborcút is, a chisenevi fogházból két napja eltűnt.

A lap szerint tegnapelőtt a belügyminiszteriumnak egy képviselője egy rendőrügynök és

— Általános vasutasstrájk Indiában. Londonból jelentik: Bombay-i jelentés szerint az indiai szakszervezetek utasítást adtak a vasúti alkalmazottaknak, hogy szüntessék be a munkát. Proklamálják az általános sztrájkot. A helyzet kiélesedését jelenti az új fordulat, amelyről az angol sajtó hallgat, mert a brit politika kudarcát jelenti.

— A biliárdverseny első turnusának eredményei. Február 9-én érdekes és nagy szabású biliárd-verseny vette kezdetét a Dacia-kávéházban, amely több turnusban folyt. Az első turnusban, amelyben a jobb játékosok indultak, befejezést nyertek a küzdelmek. A döntőbe ennél a turnusnál Duffner János és Schwartz Hugó kvalifikálták magukat és 700-as pártit játszottak, míg a többi mérkőzések 200 poénért folytak. A döntőben Duffner győzött és ezzel a turnusban a helyezések a következőképpen alakultak: 1. Duffner János 46 pont. 2. Schwartz Hugó 41 pont. 3. Hehs Márton 37 pont. 4. Fehér Jenő és Duffner Béla 33 pont. Az ezután következő helyeket Furdui József, Brassai Ernő, Bock Hermann, Nacturel Jenő és Landsmann Jenő foglalják el. A versenynek értékes díjazásai voltak. Az I. helyezett aranyórát, a II. helyezett irókészletet, a III. helyezett ezüst serleget nyert. A többi turnusokban még folynak a mérkőzések.

— Dr. Gara Ármín előadása a Zsidó Kulturházban. Tegnap este az aradi Zsidó Kulturházban dr. Gara Ármín ügyvéd egy előadássorozat bevezetéseként a zsidók történetéről tartott érdekes és színes előadást, amelyet a jövő hét csütörtökjén folytatni fog. A közönség dr. Gara Ármín előadását tetszéssel fogadta.

— Ausztráliában fellépett egy jugoszláv trónkövetelő. Londonból jelentik: A Sidney Sun szerint Ausztráliában egy Gavrilovics Mirkó nevű állítólagos szerb királyi herceg él, aki azt állítja magáról, hogy több joga van a jugoszláv trónra, mint a jelenleg uralkodó Sándor királynak. Gavrilovics azt állítja, hogy apja, Sándor herceg 1881-ben pestisben meghalt. Őt a szerb kormány neveltette fel, majd belépett az orosz hadseregbe. Oroszországból Newyorkba került, ahonnan Új-Zélandra és onnan Ausztráliába vándorolt ki. Itt erdőirtással kezdett foglalkozni. Ő maga nő, nyolc gyermek apja és hét nyelven beszél és állításait fényképekkel, meg okiratokkal tudja igazolni.

— Havonként tíz hustalan nap Oroszországban. Londonból jelentik: A szovjet-kormány elrendelte, hogy havonként tíz hustalan nap tartandó. Minden harmadnap hustalan nap, amelyen az élelmiszerüzletek huszműveket nem szolgáltatnak ki. A rendeletet az Orosz-

országban uralkodó nagy hushiány tette szükségessé.

— Jelentkezésre szólítja fel a Cercul de Recrutare a tartalékos tiszteket. Az aradi Cercul de Recrutare ma rendeletet bocsátott ki a körzetébe tartozó tartalékos tisztekekhez, melyben jelentkezésre szólítja fel őket. A parancsnokság rendelete szerint a tartalékos tisztek rendes évi jelentkezése ebben az esztendőben március 1. és április 30-ika között zajlik le délelőtt 10 és 12, délután 4 és 8 óra között. A Cercul de Recrutare rendelete a következő: 1. A rezervállományú alsóbbi tisztek kötelesek megjelenni a felülvizsgálatnál személyesen. A felsőbb-rangú tisztek igazolványaikat elküldhetik más által is. Az 1930-ban a mozgósítás alól felmentett tartalékos tisztekek magukkal kell hozniuk felmentő igazolványaikat is. 2. Nem kell megjelenniük a felülvizsgálatnál azoknak a tartalékos tisztekeknek, akik vagy betöltötték már a korhatárt, vagy pedig az 1930. év folyamán töltik azt be. 3. Az igazolványok felülvizsgálásával egyidejűleg megtörténik a hadgyakorlati felszerelés felülvizsgálata is. Ez a felülvizsgálat kötelező valamennyi tartalékos tisztre. Azok a felsőbb-rangú tisztek, akik a felülvizsgálaton személyesen nem jelennek meg, hadgyakorlati kiképzésükről írásban fognak jelentést tenni. 4. Hasonlóképpen azok a tartalékos tisztek, akiket súlyos betegségük meggátol a személyes megjelenésben, igazolványukat beküldik a felülvizsgáló bizottság elé, míg a hadgyakorlati felszerelésükről írásban számolnak be, mellékelve az orvosi bizonyítványt. 5. Azok a tartalékos tisztek, akikről kiderül, hogy a válóságnak nem megfelelő jelentést tettek, vagy akik a jelentkezésnél idegen felszerelést mutatnak be, a tartalékos tisztek törvénye által előírt büntető szankciókban részesülnek. Hasonlóképpen, akik a fenti feltételeknek nem tesznek eleget, a hadbírószág elé állítatnak.

— Rendelet a katonai bevonulásokról. Az aradi hadkiegészítő parancsnokság közli, hogy a folyó évben az újonckor bevonulása a következő napokon fog megtörténni: Március hó 1-én tartoznak bevonulni az aradi városban levő Cercul de Recrutarehoz az aradi és világosi járásek és Aradváros újoncai Március 2-án: a pécskai, szentannai és kisjenői járásek újoncai. Március 3-án: a radnai, borosbesei (Sebis) és halmágyi járásek újoncai. Március 4-én: a borosjenői (Ineu) és volt ternovai járásek újoncai. Az újonckor felhívatnak, hogy meleg téli ruházatban vonuljanak be, nehogy a vasúti utazásnál meghűljenek és jó tiszta ruházatot hozzanak, mert a hosszabb szabadságokra civil ruhában lesznek elbocsátva. Az ezredék utasítva vannak, hogy az újonckor civil ruházatát gondosan megőrizzeék. Az újonckor felhívatnak, hogy a fenti napokon 8-kor reggel pontosan jelenjenek meg, hogy még aznap utra indíthatók legyenek ezredükhez. Az összes városi hatóságok és községi előljáróságok ezuton is felhívatnak, hogy kidobolás után is a fentieket az újonckor tudomására hozzák és egyuttal figyelmeztessék őket, hogy tartózkodjanak a szeszos italok nagymérvű élvezetétől.

— Az aradi íz. Jótékony nőegylet évi rendes közgyűlését f. hó 23-án, vasárnap d. e. fél 12 órakor tartja meg a hitközségi épület tanácstermében. E közgyűlésre a t. tagokat ezuton hívja meg az elnökség.

— Megjelent a „Der deutsche Rundfunk” legújabb száma, rendkívül érdekes tartalom-



AMIG ÖN ALSZIK
A
DARMOI
DOLGOZIK

Ma este mielőtt lefekszik, vegyen be Darmoi-t és holnap reg-

gel jó kedvvel és friss erővel ébred. Almatlansága, idegessége, fej- és derékfájdalmi, valamint gyermekének csalánkiütése ugyanis nagyon sok esetben a vérekedés következménye. Ezért van szükség önnek és gyermekének Darmoi-ra, az enyhe és biztos hatású csokoládés hashajtóra. Kifejezetten Darmoi-t kérjen, mert csak a Darmoi hozza meg önnek és családjának a várt nyugalmat. Egy próbacsomag meg fogja Önt erről győzni.

ma legfontosabb cikkei: A rádió irodalompolitikája, Régi hangszerekről, Zenei problémák a rádióban, A Simplon-alagut átfurása, stb. Humoros megemlékezések, ötletes rajzok, divatfelvételek, egyéb illusztrációk, továbbá a február hó 21-től március 1-ig terjedő komplett rádió-programja teszik nélkülözhetetlenné a legjobb német rádióújságot.

— Szombaton este innepi külsőbe öltözik a Fehér Kereszt nagyterme. Az aradi WIZO és a Zsidó Kulturház világvárosi nivóju és szenzációsnak ígérkező táncestélyt rendez, amelyre az ambiciózus rendezőség olyan műsort állított össze, hogy az valósággal frappánszni fogja a bál közönségét. A WIZO és a Zsidó Kulturház szombati estélye iránt egész Aradon óriási az érdeklődés.

— Az aradi husiparosok e hó 23-án, este 9 órai kezdettel, a Fehér Kereszt összes termében, a munkaképtelen husiparosok alanya javára táncos teaestélyt rendez szépségversenyvel. Belépődíj nincs. Teajegy 40 lej, amelynek megvétele kötelező.

— Táncal egybekötött műsoros estélyt rendeznek a nyomdászok ma, szombaton este 9 órakor a Gutenberg-Oththonban (Akác-u.) A műsort a Gutenberg-műkedvelőcsoporthoz gárdája felkérhetően teszi a közönség számára, amelyet reggelig tartó tánc követ egy elsőrendű cigányzenekar kísérete mellett.

— Tény, hogy sok ember, akinek gyomor- és bélműködése tartósan zavart, a Merck Magnesium Perhydrol használatát folytán a teljes jóérzetét visszanyerte. A Magnesium Perhydrol nem drasztikus hajtószer, Akik gyomorégésben, túlságos bél-erjedésben, duzzadásban, gyomornyomásban szenvednek ékezés után, ne mulasszák el ennek az enyhe szernek a használatát.

Jubilál egy aradi üzlet.

Reich József 35 év óta vezeti a Színházi Versenybázárt.

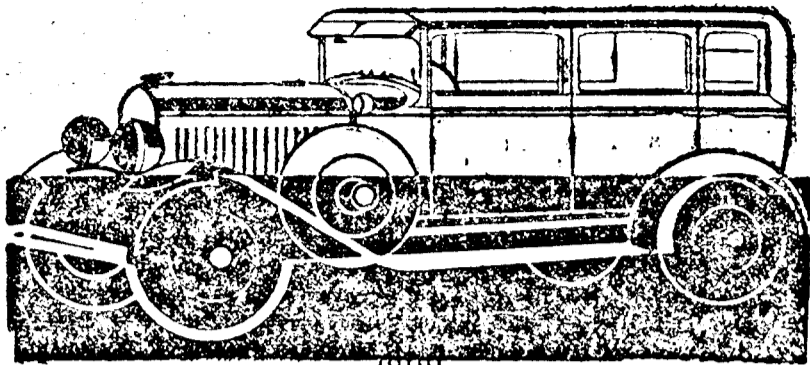
(Arad, február 21.) A Szabadság-téren lévő Színházi Versenybázár most jubileumot ünnepel. Harmincöt esztendővel ezelőtt nyílt meg ez az üzlet, Kilényi és Reich-cég alatt. Harmincöt év nagy idő egy üzlet életében, amelynek meg kellett küzdenie az azóta gyakran felbukkanó gazdasági nehézségekkel; szikárdan állt a háboru előtti években, amikor pénzügyi válságok söpörték végig egész Európát, megdönthetetlenül állt a cég az öt esztendő háboru rémítő viharában és áll ma is, amikor minden pang és mindenki szenved a súlyos terhek alatt. Ennek a jubiláló cégnek a tulajdonosa Reich József.

Harminc esztendő volt, amikor társul belépett a Kilényi József-céghez és ma hatvanöt esztendő. Két év múlva átvette a céget és egyedül vezette „Színházi Versenybázár” név alatt.

— Mennyivel jobb volt akkor. — mondta Reich József — amikor negyven krajcár volt egy finom női ing és nyolc krajcár egy pár férfi harisnya.

Reich József is panaszkodik most, a cég jubileuma alkalmával, de panaszában is benne van önbizalom és az az energia, amivel virágzóvá tette üzletét és amivel ezután is meg fog küzdeni minden gazdasági válsággal. Meg kell említenünk, hogy Reich József egyik legrégibb előfizetője az Aradi Közlönynek. Az Aradi Közlöny megjelenése óta ott sorakozik neve az előfizetők névsorában.

Ezt CHRYSLER állítja



Négy sebességváltós a modern kocsi!

A hajtómű kerekei belső fogazásúak — hogy zajtalanabban és könnyebben legyenek kapcsolhatók. Egy sebességfokozat szédítő íram számára, ha az ut szabad és áttekinthető.

Zajtalanul és megszakítás nélkül a harmadik sebességre kapcsolható, hihetetlen felgyorsulás — lépésnyi tempóról 100 kilométerre. A következő sebesség bársonysima startra, vagy a legnagyobb emelkedésekre való. Es még egy sebesség — egy hallatlanul erőteljes sebesség a szükség esetére, hogy a kerekeket simán és biztosan emelje ki a tengelyig érő sárból, vagy hóból.

Ez a Chrysler 4 sebességű sebességváltó. Már megvan! — két híres új kocsiában. Chrysler 77 és Chrysler 70-ben.

Eddig még soha nem tapasztalt nagyszerű érzés az az öröm, hogy mindenfajta utra megvan a megfelelő sebesség — ezért van szükségük az autósoknak erre a sebességváltóra.

Chrysler 77: 7 modell

Chrysler 70: 5 modell

Nézz meg a legközelebbi Chrysler képviselőnél azonnal a három hatalmas Chrysler modellt. 77-70 Chrysler '75' Chrysler '65'. A négy hengeres Plymouth színű Chrysler-avartmány.

AUTO-UNIVERSAL. PALATUL WEISZ. TIMISORA

Megtalálták David király leszármazottját.

Az aleppói zsidó-bíró igazolni tudja, hogy Dávid király családjából származik.

(Jeruzsálem, február 21.) A trónjuktól megfosztott uralkodócsaládok száma most hirtelen megsaporodott. Még pedig egy olyan ősi uralkodócsaláddal, hogy régiség dolgában nem vetekedhetik vele sem Ex-Vilmos, sem Ex-Mánuel.

Most, hogy Aleppóban, tehát Palesztina határához egészen közel, megtalálta egy jeruzsálemi régész, Sluschi Nahum dr. a Dávid király házáat, kiderült, hogy ugyancsak Aleppóban él egy család, mely közvetlen, egyeneságu leszármazottja Dávid királynak.

Ennek a családnak a feje jelenleg Dajan Nakum, vagyis Nakum bíró, az aleppói zsidó hitközség jelenlegi bíróját, tehát királyi ősenek egyik hivatását teljesíti. Nakum bírónak megvan a tökéletes családfája, mely nyolcvan nemzedéken keresztül az exilarchákon át egészen Dávid királyig visszavezeti a család származását.

Ez a történet csak látszik fantasztikusnak, a valóságban nem az. Mert a babiloni száműzetés idején ismét előtérbe jutott a zsidó uralkodó család, mert a legutolsó, dávidházi király: Ichojachin, mint exilarcha lett a babiloni zsidók feje. Az exilarchátus meg is maradt a régi királyi családban még a perzsa uralom idejében is, sőt a sassanidák idejében állami hivatal is lett az exilarchatus. Csak a XI. században veszítették el hatalmukat az exilarchák. Egyes későbbi történelmi források is emlegetik még a Dávid családjából való exilarchák uralmát.

Most, mikor Sluschi doktor a régi zsidó sírkövekből felépített aleppói arab citadella szobáiban a felirásokat talált egyes sírkö-

veken, melyek igazolják, hogy a XII. és XIII. században is még a Dávid király családjából való exilarchák voltak a zsidók fejei, el kell fogadni, hogy Dávid király családja valóban Aleppóba származott át, mikor Mezopotámiában véget ért uralmuk. Van azonkívül a mostani Nekum-családnak még egy bizonyító kincse. Egy kéziratban biblia. Ennek a bibliának a betűit a tibériási Ascher írta, aki a héber magánhangzó jeleket feltalálta és a mássalhangzók alá írta. Erre azért volt szükség, mert a zsidók abban az időben már elfelejtették a héber nyelvet. Ennek a bibliának az értékét az növeli, hogy a beírás szerint egy dávidházi Exilarcha tulajdona volt.

Szerelmi csalódás miatt a halálba ment egy szatmári apáca.

Szerelmem az apáca-ápolónő és a kórházi ápoló között. — A feltűnő szépségű apáca kilépett a rendből, hogy szerelmesét követhesse. — Amikor a férfi elhagyta, marószódát ivott és meghalt.

Szatmárról jelentik: Megrázó szerelmi tragédia történt az elmúlt napokban Szatmáron. Franck Emilia apáca gyermekkorától kezdődőleg zárdában nevelkedett és be is lépett a rendbe. A rend apátnője kórházi szolgálatra osztotta be és a kórházban a feltűnő szépségű fiatal apáca a legodaadóbb ápolónőnek is bizonyult. Itt ismerkedett meg Kraucher István nevezetű fiatalemberrel, aki hosszabb ideig feküdt betegen a kórházban. Krauchernek rendkívül megtetszett a csendesszavu apáca s egy napon váratlanul szerelmet vallott neki. Az apáca is vonzódott a fiatalember iránt, akinek sikerült is rávennie, hogy lépjen ki a kolostorból, mert feleségül fog-

ja venni.

Inzultálták Cuza legbensőbb hívét Kolozsvárott.

A diákság tegnap este tüntetett Kolozsvárott és a tumultusban inzultálták Catuleanu tanárt Cuza jobbkezét.

Kolozsvárról jelentik: Tegnap este az Ipar-kamarában az ugynevezett választási blokk propaganda-ülést tartott, amelynek végeztével 40—50 főnyi diákság a főtéri Romulus-Rémuszobor elé vonult, ahol tüntetni kezdtek.

Az őrszemes rendőr a központi rendőrséget telefonon értesítette s azonnal egy szakasz csendőr és lovasrendőr sietett a helyszínre. A tüntetőket sikerült is hamarosan szétverni. A tumultusban azonban Sextil Puscariu és Catuleanu tanárokat, Cuza jobbkezét, inzultálták.

A világosi feleséggyilkos a Tábla előtt.

Az aradi törvényszék 16 évi kényszermunkára ítélte Neamtu Szávát. — A temesvári Tábla február 27-én mond ítéletet.

Temesvárról jelentik: Még 1928 április 9-én történt, hogy Neamtu Száva világosi gazdaságer megjelent a világosi csendőrségen és előadta, hogy feleségét az istállóban a lovak agyontaposták. Amikor a csendőrség és az orvos helyszíni vizsgálatot tartott, föltűnt, hogy Neamtu Száva rendkívül izgatottan viselkedik. Több körülményről is arra lehetett következtetni, hogy a feleségét nem a lovak rugták agyon, hanem ő tette el láb alól. Ellene szót az is, hogy nemrégiben elhagyta feleségét és más asszonnyal élt, csak azelőtt néhány héttel költöztek ismét vissza. A csendőrség megállapítása szerint Neamtu előbb félholtra verte feleségét, majd a lovak patái alá dobta és a lovak halálra taposták.

A szakértő vélemények megoszlottak. Az egyik vélemény azt igazolta, hogy valóban a lovak rugták agyon a szerencsétlen asszonyt, a másik szakvélemény szerint a hullám fojtogatás nyomai látszóttak. Az elsőfoku bíróság, az aradi törvényszék tavaly 16 évi kényszermunkára ítélte Neamtu, mert beigazoltnak látta a gyilkosságot. Felelőzés folytán a temesvári Tábla elé került az ügy. Háromszori tárgyalás, a bizonyítékok kiegészítése után ma foglalkozott az ügygel a Tábla. Délután 3—fél 8-ig folyt a tárgyalás. Dr. Stoinescu Sándor aradi és dr. Fehér Antal temesvári védő azt hangoztatták, hogy a szakértői vélemények ellentétesek és a vádlottra terhelő megállapítások tisztán hipotézisen alapultak. Kérték végencük felmentését. Niculescu főügyész az ítélet helybenhagyását kérte. A bíróság nem hozott ítéletet, hanem annak kihirdetését febr. 27-re tűzte ki.

Szerelmi csalódás miatt a halálba ment egy szatmári apáca.

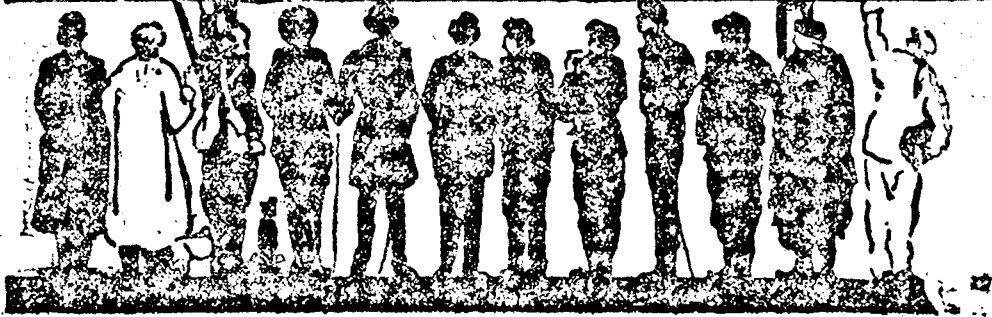
Szerelmem az apáca-ápolónő és a kórházi ápoló között. — A feltűnő szépségű apáca kilépett a rendből, hogy szerelmesét követhesse. — Amikor a férfi elhagyta, marószódát ivott és meghalt.

Amint Kraucher meggyógyult, magával vitte Franck Emiliát és egy ideig egy penzióban éltek együtt. Néhány hónap után Kraucher azzal állt elő, hogy Amerikába vándorol és hasztalan könyörgött Franck Emilia, Kraucher elhagyta. Franck Emilia azonban ekkor már anyának érezte magát, és amidőn megtudta, hogy Kraucher nem is Amerikába utazott, hanem Kolozsvárra, utána ment s fölkereste Kolozsvárott. Arra kérte, legyen apja gyermekének és ne döntse szegénybe. Kraucher azonban visszautasította a leányt, amire

Franck Emilia hazatért Szatmárra és marószódát megmérgezte magát. Négy órát kínlódott, amíg belehalt sérüléseibe. Tegnap temették el óriási részvét mellett.

PAGEOL

meggyógyítja onkét!



Gonorrhö, hólyaghurut, folyás, mirigygyulladás, szűkületek nyomtalanul eltűnnek. Tisztítja a húgycsövet és megszünteti a viszketésgépet. Szerezze be még ma fenti készítményt a legközelebbi gyógyszerházból és a kívánt eredményt eléri.

KÖZGAZDASÁG.

Az állami bányák óriási veszteségei.

Két év alatt 142 millió lej fizetett rá az állam két bányüzemére. — A miniszteri bizottság vizsgálatának eredménye.

Bucurestiből jelentik: A Cuvantul mai számában a Nagybányán és Sacarambon lévő állami bányák a múltban történt kezeléséről ír. A lap szerint egy miniszteri bizottság vizsgálta most felül a számadásokat és megállapította, hogy Sacarambon két év alatt 12

millió deficit és Nagybányán 130 millió lej veszteség mutatkozik. Így tehát az állam ezen két bányáján, amelyeknek milliókat kellett volna jövedelmezniük, két év alatt 142 millió lejt vesztett.

Szokatlan nagy forgalom volt a mai hetipiacon.

A tojás ára egy leire esett. — Az élomarha ára 10—15 százalékkal csökkent. — Nagyvásári hangulat a hetipiacon.

(Arad, február 21.) Feltűnést keltő nagy érdeklődés nyilvánult meg a mai aradi hetivásár iránt. Tömegesen jöttek be vidékről a termelők és árusok, annyira, hogy nagyvásárkor sem láttunk ilyen nagy tömeget Aradon, mint ma. A kínálat minden várakozást felülmúlt, aminek következtében az árak meglehetősen lemorzsolódtak. Bár a vételkedv a szokottnál még élénkebb volt, mégis a kínálat messze túlszárnyalta a keresletet. A termelők, kik vidékről jöttek, óráról-órára lejjebb szállították az árakat, így történt azután meg, hogy a tojás, amiből óriási mennyiséget dobtak piacra, a tegnapi 1 lej 20 banis ár helyett ma már 1 lej volt. Az állatpiacon is hasonló volt a helyzet. Rengeteg sok állatot hajtottak fel és miután itt

sem közelítette meg a kínálatot a kereslet a marha élősúlya 10—15 százalékkal esett. A mai hetipiac a késő déli órákig tartott és dacára az „olcsósági hullámnak“ a termelők tekintélyes része kénytelen volt megrakodva térni haza, mert a lényegesen olcsóbb árak mellett sem tudták terményeiket értékesíteni.

= Emelkedett a Vasutforgalmi részvények értéke. Budapestről jelentik: Kellemes hatást váltott ki a Magyar Vasutforgalmi R.-T. igazgatóságának határozata, mely szerint azt javasolja, hogy az alapítókét 6 millió pengőről 9 millióra emeljék, egyedül a tartalékalap igénybevételeivel, olyképen, hogy a 20 pengős névértékű részvényeket 30 pengős névértékre fogja felülbélyegezni. — Ennek a határozatnak hatásaként a Vasutforgalmi részvények 36 pengős árfolyama 45 pengőre emelkedett. Az intézet az 1929. évre 1.661.906 pengő tiszta nyereséget mutat ki az 1928. év 1.254.380 pengőjével szemben s ugyanebben az évben fizetett 2.40 pengő osztalékuknak 3 pengőre való fel-emelését fogja indítványozni az igazgatóság. Ez a részvény névértékéhez viszonyítva, 15 százalékos kamatozásnak felel meg. A vállalat likviditását igazolja az, hogy a készpénzkészlete 1.287.786 pengő.

= A CFR 571 millió hazai rendelést eszközölt. Bucurestiből jelentik: A CFR a hazai ipari rendeléseket feloszlatta. Eszerint 571 millió lej értékben kapnak hazai üzemek rendelést. A hitelt már megszavazták, de további 300 millió hitelt vár a CFR, amelyet a közeljövőben kérnek a parlamenttől.

= A visszszámítolási hitel felemelését kéri a Nemzeti Banktól az Erdélyi Bankszindikátus. Bucurestiből jelentik: Az Erdélyi Bankszindikátus már évek óta folytat harcot a Nemzeti Banknál a visszszámítolási hitel felemelése érdekében. Most memorandumot nyújtanak be a pénzügyminisztériumhoz, amelyben rámutatnak arra, hogy bár a Banca Nationala a kamatláb leszállítására törekszik, visszszámítolási hitelt nem emel, amivel a magánbankokat arra utalja, hogy kamatlábukat felőröljék.

= Tarifaemelés és leszállítást tervez a CFR. Bucurestiből jelentik: A CFR-nél kidolgozták az új vasúti tarifát. A teher szállításnál egyes áruknál tarifaemelés lesz, míg másoknál, így a nagy távolságokra szállított tűzifánál, leszállítás történik. A személyi tarifákat változatlanul meghagyják.

= Kedvezményes légi utazás a bécsi mintavásárra. Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara közli: A Nemzetközi Léghajózási Társaság a Bucuresti—Bécs útvonalon menet 10 százalék, oda és vissza 20 százalék kedvezményt nyújt március hó 6—19-ike között a bécsi mintavásárra utazóknak. A kedvezmény, bármely Iparkamara igazolványa alapján megszereshető.

= A „schimbasi“-katonák egyenruhája. Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara több oldalról hozza intézett kérdésére ezuton közli, hogy az I lovashadosztály parancsnoksága teljesen szabad kezét ad a „schimbasi“-katonáknak, hogy felszereléseiket ott és olyan áron szerezzék be, ahol akarják. Minden ezzel ellenkező intézkedés vagy híresztelés a parancsnokság felhatalmazása nélkül történik és a szükséges intézkedések foganatosítása végett a Kamara tudomására hozandók.

= Árlejtés a hadsereg tűzifa- és loellátására. Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara ezuton közli, hogy március hó 15-én Sibuban nyilvános árlejtést tartanak a VII. hadtest tűzifaszükségletének ellátására. március 28-án pedig a bucuresti-i hadügyminisztérium helyiségében, Piata Valter Maracineanu, a hadsereg részére szükséges lovak beszerzésére lesz nyilvános árlejtés. A részletes feltételek megtudhatók a Kamaránál.

Iorga a románság és a zsidóság testvéries békéjéről beszélt Chicagóban

Chicagoból jelentik: Iorga professor tegnap este meglátogatta az ottani zsidó szervezeteket. Megjelent a zsinagógában, dalban pedig résztvett egy tiszteletére rendezett banketten, amelyen kijelentette, hogy a románság és a zsidóság testvéries békességben élnek.

Hangsúlyozta az együttműködés fontosságát, megbélyegezte az erőszakoskodást és az antiszemita heceket. Iorga beszédét a hallgatósága nagy lelkesedéssel fogadta. Este az Indiana-egyetemen tartott előadást a professor.

Befejezés előtt áll a Müller-féle vasúti panama ügyében a vizsgálat.

Még a tavasszal főtárgyalásra kerül az aradi sokmillióos vasúti panama ügye. — A jövő héten küldi át a vizsgálóbíró az iratokat az ügyészséghez.

(Arad, február 21.) Hónapok óta ül vizsgálati fogságban Müller Ede nyugalmazott vasúti számosztályi főnök, aki sokmillióval károsította meg az államot. Müllerrel együtt több vasúti tisztviselő is börtönbe került és azoknak nagy része ma is az aradi ügyészségi fogház lakója. Berger Manó, Cusman Nicolai, Balog Sándor azonban közben szabadlábra kerültek, de az eljárás azért tovább folyik ellenük. A nagy feltűnést keltett vasúti panama ügyében a vizsgálat most már a befejezéshez közeledik. Az Aradi Közlöny munkatársa fellekereste Herb Jon vizsgálóbíró, aki kijelentette, hogy mindössze csak néhány tanu van hátra és így pár napon belül teljesen lezárja az ügyet és a hatalmas aktacsomag a vizsgálat befejeztével átkerül az ügyészségre, ahol elkészítik a végleges vádiratot. Miután a vizsgálat most már befejezés előtt áll, előreláthatólag a tavasszal fog főtárgyalásra kerülni Müller Ede és bűntársai ügye.

A szerkesztésért felelősen
SALGÓ HENRIK
felel.

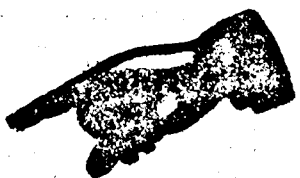
NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Dr. S. Salzberger
ügyvédi irodáját

Arad, Str. Iosif Vulcan (volt Kazinczy-u.) 6
szam alatt megnyitotta.

INGYEN KAPJA



• hó végéig

AZ ARADI KÖZLÖNY-t,

• ha ma megrendeli. •

Az előfizetést csak 1930.
március 1-től számítjuk.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

SZOMBAT, február 22.

Belgrád 19. Tamburazenekar. 21. Offenbach: „Farszhezredü“ című operettje. 22. Hangverseny. Utána: Szórakoztató zene. — Berlin. 20.05. Chopin-est. 20.55. Operettrészletek gramofonon. 21.30. Roda Roda felolvasása. 22. Gramfon-kabaré. — Leipzig. 20.30. Mandolinzene. 21.30. Kabaré. 22. Tarka-est. Utána: Tánczene. — Mor. Ostrava. 17.10. Előadás a zenei formákról. 18.30. Jazz. 19.20. Brünn. 20—22.15. Prága. 22.15. Pozsony. 23. Prága. — Prága. 12.15. Gramofon. 13.35. Pozsony. 21.45. Népdalok. 22.15. Gramofon. 1. Kávéházi zene. — Wien. 12. Gramofon. 17.40. Szórakoztató zene. 19.10. Dalkettősök. 20.35. Alkalmi előadás. 21.10. A cigánybáró című Strauss-operett előadása. — Budapest. 10.15. Gramofonhangverseny. 1.05. Hangverseny. 5. Berecz Dezső novellái. 6. Meister Ferenc dr. előadása: „A farsang és tánc“. 6.30. A Fejes szalonzene-

kar hangversenye az Ostende-kávéházból. 7.30. Mit üzen a rádió. 8.30. A m. kir. 1. honvédegyalgezered zenekarának hangversenye. 9.30. A Magyar Zene Baráti Egyesületének hangversenye a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Majd Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye

VASÁRNAP, február 23.

Bucaresti. 11.30. A cotroceni-i királyi kápolna kórusa egyházi dalokat ad elő. 12.15. Szórakoztató zene. 17. Könnyű zene. 21. Zongoraverseny. 21.45. Román dalok. 22.15. Hegedűjáték. — Belgrád. 11.30. Gramofon. 12. IV. szimf. hangverseny. 17. Cigányzene. 18.30. Nemzeti dalok guzlakisérettel. 19. Harmonikázás. 21. IX. délszláv hangverseny. — Kassa. 11—13. Brünn. 13—14.30. Pozsony. 21. Steiner hegedűművész hangversenye. 21.45. Tót népdalok. 22.05. Tánczene. Leipzig. 16. Mozart: „Szüktetés a Szerájból“ című háromfelvonásos vígoperája a leipzigai Neues Theaterből. 19. Draeseke E-dur szonátája zongorán. 19.30. Mostar Hermann Pan Sztjepan c. énekesmészeje. 20.15. Operett-est. 22.30. Petri Helga dresdemi dalénekesnő régi dalc-

kat énekel. — London. 17. Bach: Kántáté. 18.30. Káronazene. 19.45. Gerhardt Elena énekesnő Schubert-, Brahms-, Wolf- és Strauss-dalokat énekel. 23.05. Rádiózenekar. — Wien. 11.30. Palesztrina: Marcellus pápa miséje, hatrangu a capella-kar. 12.10. A wieni filharmonikusok hangversenye. Kleunau vezetésével. 16.15. A Hummer zenekar játéka. 19.45. Mayer Marcelle párisi zongoraművész és Siedek Lissy hegedűművész játéka. 21.10. Bahr Hermann „Bécsi nők“ háromfelvonásos vígjátéka. Utána a Dostal-zenekar szórakoztató zenéje. — Budapest. 11. Róm. kath. istentisztelet. 12.15. Ev. istentisztelet. 1.20. A magy. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Közreműködnek: Diósy Edit és Závodszy Zoltán, a m. kir. Operaház művészei. 5.15. Zenedélután Hubay Jenő palotájából. 7.50. A Magyar Vidéki Városok Kulturális Szövetsége hangversenyének közvetítése Békéscsabáról. 8.50. Sporteredmények. 9.50. Népszínműelőadás a Stúdióban. „A bor“. 12. Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich-kávéházból.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZÁMÁT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel és illetve 10 Lej A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók Az apróhirdetésekre előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdezősködére válaszolunk Ajánlatok jelzése levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151 A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRÁIG VESZÜNK FEL ▲ ▲

ALKALMAZÁS.**Ugyonok,**

Mit az Arad és környékbeli vegyeskereskedőket ismeri, azoknál jól be van vezetve, egy elemzői cikk árusítására kerestek. — Ajánlatok „Török vő“ alatt az Aradi Közlöny kiadójába.

LAKÁS.

KÉT szoba, konyhás 1-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában

HAROM-NÉGYSZOBÁS, fürdőszobával ellátott lakást keresek a Belvárosban. Cím: Ügyességi tükri hivata.

EGY elegánsan butorozott szoba kereseték 2 ágyval központban azonnalra. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 760

Száraz suterénhelyiség

iparüzemnek vagy raktárnak alkalmas, a volt Berán-házban, Perényi- és Sárosi-ucca sarkán, **KIADÓ.** Ugyanott 1 drb. amerikai íróasztal, 1 drb. amerikai iratszekrény, 1 drb. 3-as Wertheim kassa és egy asztali telefon **ELADÓ.**

FŐTÉREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helyiség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában

FŐTÉREN kétszobából álló helyiség azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Kiadó

négyosztós, fürdőszobás, konyhás lakás éléskamrával és pincével május elsejére a Piata Avram Iancu (v. Szabadság-tér) sarkánál. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 250

VÉTEL ÉSELADÁS.

BIZOMÁNYI ÜZLETEMBEN a rossz gazdasági viszonyokra való tekintettel nagyon olcsón lehet hozzájutni futószőnyeg, perzsaszőnyegek, komplett szobaberendezések u. m.: ebédlő, háló, szalon, bőrgarnitúra és konyha butorok, antik zenélő óra, álló villanylámpa, tükrök, Biedermeyer szalonok és külön székek, kis fali vitrinek, vitrinek, könyv szekrény, paravánok, kredencok, asztalok, székek, festmények, fali tájak, ezüst tárgyak, zongorák, dísz tárgyakhoz stb. SALGONÉ bizományi üzlete, Arad, Str. Horia 1, (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

ELADÓ jókarban levő 8-as magánjáró Máv. gyártmányú cséplőgarnitúra golyós csapágy, heredörzsölővel 100.000 lejért részletfizetéssel. Bővebbet Tóth Mihály. Tormac (Timistoront.) 755

SÜRGŐSEN KERESSEK megbízóm részére komplett szép uriszobát, perzsa és gyári ebédlő összekötő és futó szőnyegeket, antik butorokat, garderober szekrényeket, könyvszekrényeket, dísz tárgyakat, különböző antik tárgyakat stb. SALGONÉ bizományi üzlete Arad, Strada Horia 1. (Széchenyi-ü.) Neuman-palota 1000

MACULATURA PAPIR 6 kgros csomagokban olcsón kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalán 500

TISZTA MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására keresünk megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 100

INGATLAN.

A VÁROS legszebb helyén három telek eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 757

HUNGARIA**Nagyszálloda****BUDAPEST,**

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcím: „HUNGARIOTEL“.

Butorok részletre

kedvező fizetési feltételek mellett, készpénz árban.

GARAI, Arad, Piata Avram Iancu Címre ügyelni! (Szabadság-tér) 10. szám.**HOTEL****NEGRESCO****NIZZA,****PROMENADE DES ANGLAIS.****A francia Riviera legmodernebb szállója.****ABBAZIA** gyönyörű tavaszi idő 15—20° C.**PALACE HOTEL BELLEVUE**

a fürdőhely elsőrendű háza, legmodernebb kényelem, házi zenekar, táncos tea, fürdőzenekar. Pensióárak március közepéig 45—55 Lira. Ugyanazon vezetés alatt: REGINA HOTEL. E. KUNZ.

ÜZLETEK.

ÜZLETHELVISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmetestű és tisztítóüzlet volt, azonnalra kiadó Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Diana-fürdőujjonnan berendezve, egész nap nyitva. **Leszállított fürdőáruk**

Miért alkalmis most gyümölcsfákat ültetni? Miért ültessen mindenki udvarába, kertjébe, szőlőjébe és minden földbirtokába nemcsak gyümölcsfákat? Mert a nemcsak gyümölcs az **intenzívított kenyér** mellett gazdag vitamin tartalmával fogva legteljesebb szempontból is a legfontosabb, legkedveltebb és le-értékesebb testi táplálék! A gyümölcsfákra keltett pénz pedig a legjobban kamatos kibeyezés!

Nemes gyümölcsfák csak a legjobban bevált és kiköszörelt fajokban kaphatók:

Adelmann Károly 758
gazdálkodásában
Sfia-Ana (Ujzenenánán)
ahol 60.000 árú ojtásra alkalmas 1. oszt. síma rtp. portális amerikai szőlővessző is e. adó.

Porosz **Koksz** Telefon 461**Köszén**aprított **Tüfita**„retorta“ **Faszén**hözhoz szállítva minden mennyiségben kapható: **ALTMANN EDE** ógnél Arad, Bul. Reg. Ferd. (Boros Béni-tér) 44**Norddeutscher Lloyd — Bremen****Értesítés!**

Az érdekeltek szives tudomására hozzuk, hogy egyedüli romániai vezérképviselőtünk, a

Norddeutscher Lloyd**Bremen****F. Missler S. A. R. cég**

központja:

Bucuresti II., Calea Grivitei 23

Fiókjai:

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 65.

Timisoara, Str. I. C. Bratianu 5.

Cuj, Calea Reg. Ferdinand 145.

Cernauti, Str. I. C. Bratianu 3.

Kérjük az érdekelteket, forduljanak bizalommal a fenti címekhez, ahol minden tekintetben kielégítően ki fogják szolgálni.

INGYEN külszólóvá y

döm és gyümölcsfa arjegyzékemet, mely az egész országban a legolcsóbb árakat és minden szőlőbirtokosra nézve megfizethetően tanácsokat tartalmaz. A saját érdekében ne legyen addig oltványt, vagy bármilyen fajta vesszőt, míg át nem olvassa szőlészeti utmutatómat.

Cím: **J. SZÜCS** szőlőtelep

Diosig, Jud. Bihar, Viszonteladók magas jutalék mellett erest tnek